

III

ЗИМСКИ  
САЛОН  
WINTER  
SALON

ДРУШТВО НА ЛИКОВНИТЕ  
УМЕТНИЦИ НА МАКЕДОНИЈА  
MACEDONIAN ASSOCIATION  
OF FINE ARTISTS

ФЕВРУАРИ 1994 FEBRUARY



III  
ЗИМСКИ  
САЛОН  
WINTER  
SALON

ДРУШТВО НА ЛИКОВНИТЕ  
УМЕТНИЦИ НА МАКЕДОНИЈА  
MACEDONIAN ASSOCIATION  
OF FINE ARTISTS



УМЕТНИЧКА ГАЛЕРИЈА  
- ДАУТ ПАШИН АМАМ -  
СКОПЈЕ - МАКЕДОНИЈА  
A R T G A L L E R Y  
- DAUT PASHA NAMAM -  
SKOPJE - MACEDONIA

ФЕВРУАРИ 1994 FEBRUARY



Елизабета АВРАМОВСКА-Беџи, Богоја АНГЕЛКОСКИ, Нарциса  
АНДРЕЕВСКА МИШЕВА, Сергеј АНДРЕЕВСКИ, Илија  
АРИЗАНОВ, Тане АТАНАСОВСКИ-ГАРСКИ, Аџанас  
АТАНАСОСКИ, Трајче БЛАЖЕВСКИ, Благоја БОГЕСКИ,  
Емилија БОЖИНОВСКА, Томе БУНДОВСКИ, Никола БУТРОВ,  
Јозо Т. БОШКОВСКИ, Глигор ВАСКОВ, Мирослав  
ВЕЉКОВИЌ-МИШО, Кирил ГЕГОСКИ, Жанета ГЕЛЕВСКА,  
Јулијана ГЕШОСКА, Нина ГЕШТАКОВСКА-ЦВЕТКОВСКА,  
Илинка ГЛИГОРОВА, Сџојче ГОЦКОВ, Ленче  
ГУЛЕВСКА-ЛАМБЕВСКА, Ангелина ДАМЈАНОВСКА, Марија  
ДАНОВА, Верица ДИМЕСКА, Ангел ДИМОВСКИ-ЧАУШ, Трајче  
ДИМЧЕВСКИ, Сџанко ГЕОРГИЕВ, Лазо А. ГЕОРГИЕВСКИ,  
Лилјана ЕРГИЌ, Никола ИВАНОВ, Гоце ЈАКИМОВСКИ  
БОЖУРСКИ, Жарко ЈАКИМОВСКИ, Ванчо ЈАКОВ, Хајро  
ЈАКУП, Бранко ЈАНЕВСКИ, Гаврил КАФЕЦИСКИ, Македонка  
КИРИЈАС-МАКЕ, Лилјана КЛИМОВА, Благоја КОЛЕВ, Миле  
КОРУБИН, Зоран КОСТОВСКИ, Илија КОЧОВСКИ, Томислав  
КРМОВ, Боро КРСТЕВСКИ, Гроздан КРСТЕВСКИ, Благоја  
КУЗМАНОВСКИ, Павле КУЗМАНОВСКИ, Виктор  
ЛАЗАРОВСКИ, Анџони МАЗНЕВСКИ, Зага МАЛИНКОВСКА,  
Коле МАНЕВ, Крстие МАРИНОСКИ, Мирчо  
МАТЕВСКИ-РИСИНКИМ, Љубица МИЈАЛКОВИЌ, Кољо  
МИШЕВ, Пејтре НАНЕВСКИ, Ангеле НАЦЕВСКИ, Борис  
НИКОЛОСКИ, Александар ПОПОВ-САШКО, Зекман  
РАКИПОВСКИ, Симеон СИЉАНОВСКИ, Димитар  
СТОЈЧЕВСКИ, Дијана ТОМИЌ-РАДЕВСКА, Момчило  
ТРАЈКОВСКИ-МОМО, Вана УРОШЕВИЌ, Предраг УРОШЕВИЌ,  
Зафир ХАЦИМИТРОВ, Сџефан ХАЦИНИКОЛОВ, Оливера  
ХРИСТОВА, Глигор ЧЕМЕРСКИ, Благој ЧУШКОВ, Никола  
ШЕНТЕВСКИ, Емил ШУЛЈАКОВСКИ, Тони ШУЛЈАКОВСКИ,  
Виолета БЛАЖЕВСКА и Богдан ГРАБУЛОСКИ

IN MEMORIAM

Димитар КОНДОВСКИ, Димчо КОЦО, Борко ЛАЗЕСКИ, Пејтар  
МАЗЕВ, Трајко МАТЕВСКИ-РИСИМКИН

#### ПРАВИЛНИК НА III ЗИМСКИ САЛОН – 1994

1. Салонот е ликовна манифестација која го опфаќа творештвото од областа на ликовните уметности.
2. На Салонот можат да учествуваат сите творци кои живеат во Република Македонија, како и македонски автори кои живеат надвор од Републиката, а кои се членови на ДЛУМ.
3. Изборот се врши врз основа на увидот во оригиналните дела или зависно од карактерот или ситуацијата, врз основа на фотографии и скици и сл.
4. Сите пријавени дела за Салонот ги селектира Уметничкиот совет на ДЛУМ.
5. Авторите конкурираат со едно дело.
6. Предлозите за одредени уметнички проекти (амбиенти, интервенции, инсталации, перформанси и сл.) се доставуваат во јасно елаборирана писмена форма и скици.
7. Во рамките на Зимскиот салон можат да бидат организирани и други придружни манифестации.
8. ДЛУМ го задржува правото да ги фотографира сите пријавени дела, да ги објави во каталог и да ги користи во пропагандни дела.
9. Авторите се должни да ги достават делата опремени за излагање и означени со име, презиме и наслов.
10. Авторите ги подигнуваат делата најдоцна еден месец по завршувањето на изложбата.
11. Секој учесник е должен покрај делата да ги достави и најзначајните биографски и каталожки податоци (наслов на делото, година, техника, димензии) како посебен прилог во читлива форма.

Веројатно не е многу прикладно во ваква прилика потписникот на овие редови да ја узурпира поканата на Уметничкиот совет на ДЛУМ и текстот во каталогот да го започне со дилеми за и околу предметната манифестација. Тие дилеми, сврзани токму за оваа традиционална годишна ДЛУМ-ова презентација, се речиси вечни и беа многукратно елаборирани во т.н. стручна јавност, низ медиумите, во уметничките кругови итн. Дилемите беа и – останаа, особено последните години кога оваа манифестација минуваше низ бројни видливи и невидливи трансформации, при што се искажаа (и делумно се испробаа) сите познати рецепти, и повторно – без прогресивен резултат и со истите или слични критики од сите заинтересирани страни.

Каде е тогаш вистината, ако воопшто ја има? Истите или слични критички забелешки можат да бидат упатени и кон овојгодишниот Зимски Салон, зависно од аголот на гледање. Но, што со тоа?! Може ли – треба ли сите да гледаме и мислиме исто за неговата концепција? И на кој, односно на чиј концепт и избор не би можеле да му најдеме пропусти и слаби точки?

Затоа е добро да се допре суштината на проблемот: ни треба ли ваква манифестација? Но повторно – колку страни толку мислења: не ни треба; ни треба поинаква; ни треба токму ваква... И потписникот на овие редови има свое мислење, но кому да му се удоволи, и како?

Оттука, валидно останува единственото можно решение: за судбината на манифестацијата и нејзиното сегашно и натамошно осмислување одлучува организаторот т.е. Друштвото на ликовните уметници на Македонија односно неговиот Уметнички совет. Се разбира, и генералниот покровител – „Лик“ односно НИП „Нова Македонија“. Сите критики, но и признанија, одат на нивна адреса!

Но, сакале или не, едно мораме да признаеме: традиционалната изложба на ДЛУМ, или сега наречена Зимски Салон, по правило предизвикува внимание. Делумно можеби и заради хроничните контроверзи, заради критиките или фалбите во јавноста и слично, но секако и заради фактот што публиката и стручните кругови едноставно сакаат да ги видат на едно место актуелните постигнувања на македонските ликовни уметници. Без оглед дали станува збор за учество на седумдесеттина автори (како во овој случај!) или за вкупното членство на ДЛУМ, без оглед дали делата се одлични или просечни, Зимскиот Салон, претпоставувам, или подобро – се надевам, секогаш ќе има своја публика.

**Златко Теодосиевски**

It does not seem appropriate for this occasion, the underwriter of these lines to misuse the invitation of the Artistic Counsel of the Association of Fine Artists from Macedonia (DLUM) and to begin the text in this catalogue with a dilemma about this manifestation.

The doubts, connected with the annual traditional presentation of DLUM, were many times elaborated by the so called professional public, through the medium, in public artistic circles etc. There were doubts before and there still are, especially in the last years when the manifestation was going through many visible and invisible transformations, during which period all known recipes were expressed (and partly applied) and once again without progress and with the same or similar critiques from all parties interested in the matter.

Where is the truth then? Does it exist? Depending on the point of view, the same or similar critical notes can also refer to this year's Winter Salon. But what can we achieve? Can we or should we all have the same opinion on the conception that is presented? But we can find flaws and weak spots in everybody's concept and choice, can't we?

That is why it is important to reach the essence of the problem: do we need this kind of a manifestation? But once again – different parties, different opinions: we don't need it, we need a different one, we need this kind of a... The underwriter of these lines, has his own opinion too, but the question is who is to be pleased and how?

Thus, the only possible solution which is valid, is the following: that the organizer, i.e. the Association of Fine Artists from Macedonia, which means the Artistic Counsel be responsible for the present and future faith of the manifestation and its conception. Besides the organizer, it is implied that "LIK" i.e. the News Publishing House „Nova Makedonija“, which is the main sponsor be responsible too. They will receive both critiques and acknowledgements.

But, we must admit one thing. The traditional exhibitions of DLUM, now called Winter Salon, attract attention. Partly because of the chronic controversies, or because the public critiques and praises, but also because of the fact that both the public and artistic circles simply want to see the achievements of the Macedonian Fine Artists at one place. It is not important whether eighty artists (which is case now) take part or if all members from DLUM take part, it is not important whether the works exhibited are excellent or average. The important thing I suppose, or even better, I hope is that the Winter Salon will always attract the public attention.

**Zlatko Teodosievski**

The first part of the document is a letter from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The letter discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The letter is signed by the Secretary of the State.

The second part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.

The third part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.

The fourth part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.

The fifth part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.

The sixth part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.

The seventh part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.

The eighth part of the document is a report from the Secretary of the State to the Governor, dated January 1, 1900. The report discusses the state of the state and the progress of the government. It mentions the various departments and the work they are doing. The report is signed by the Secretary of the State.





**ЕЛИЗАБЕТА  
АВРАМОВСКА-БЕТИ**

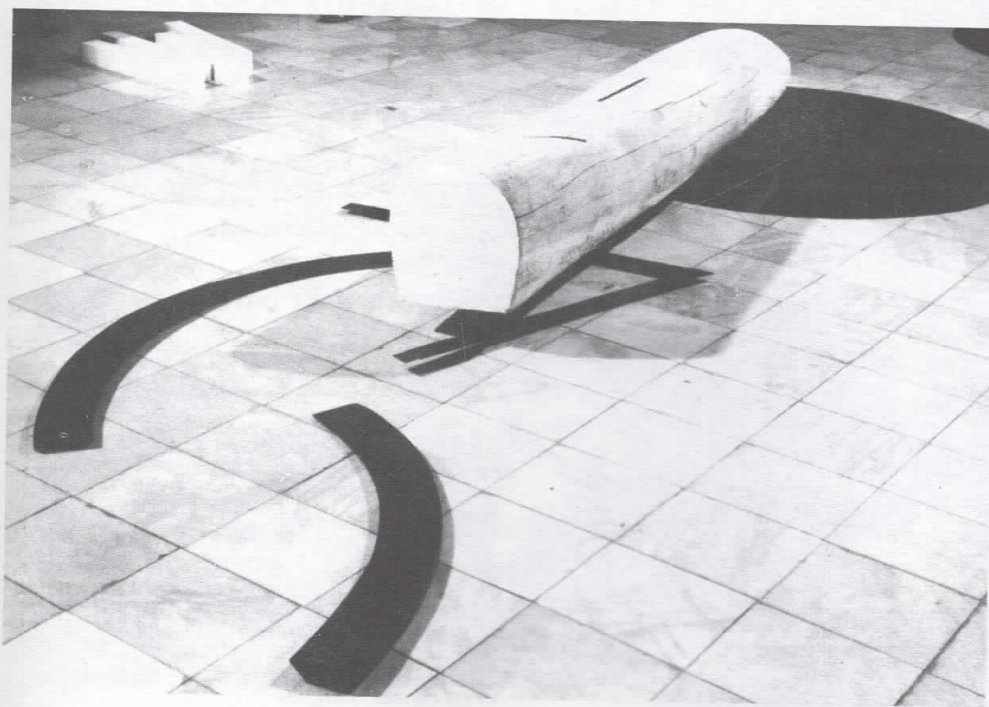
Родена 1956 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1984.  
Адреса: Капиштец бр. 3 Скопје

АТЕЛЈЕ, 1993  
масло на платно  
98X32

**ELIZABETA  
AVRAMOVSKA-BETI**

Born 1956 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Kapistec 3, Skopje

STUDIO, 1993  
oil on canvas, 98x32



**БОГОЈА АНГЕЛКОСКИ**

Роден 1963 во с. Печково,  
Гостивар.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје, 1987.  
Адреса: Трифко Андоноски бр. 20  
Гостивар

ПЛОВИДБА НИЗ СОНОТ, низ  
КРУГОТ, ИЛИ ..., 1993  
дрво и метал  
345X93X230

ПЛОВИДБА НИЗ СОНОТ, 1993  
дрво и метал  
425X43X160

**BOGOJA ANGELKOSKI**

Born 1963 in village of Peckovo,  
Gostivar.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1987.  
Address: Trifko Andonoski 20,  
Gostivar

SAILING THROUGH THE DREAM,  
THROUGH THE CYCLE, OR...,  
1993  
wood and metal, 345x93x230

SAILING THROUGH THE  
DREAM, THROUGH THE CYCLE,  
OR..., 1993  
wood and metal, 425x43x160

**НАРЦИСА АНДРЕЕВСКА  
-МИШЕВА**

Родена 1963 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1986.  
Адреса: Миле ПопЈорданов  
бр. 40/38 Скопје

ОД ЦИКЛУСОТ „ЈАДРО НА ЖИ-  
ВОТОТ I“, 1993

/триптих/  
масло на тлатно  
100X240

ОД ЦИКЛУСОТ „ЈАДРО НА ЖИ-  
ВОТОТ II“, 1993

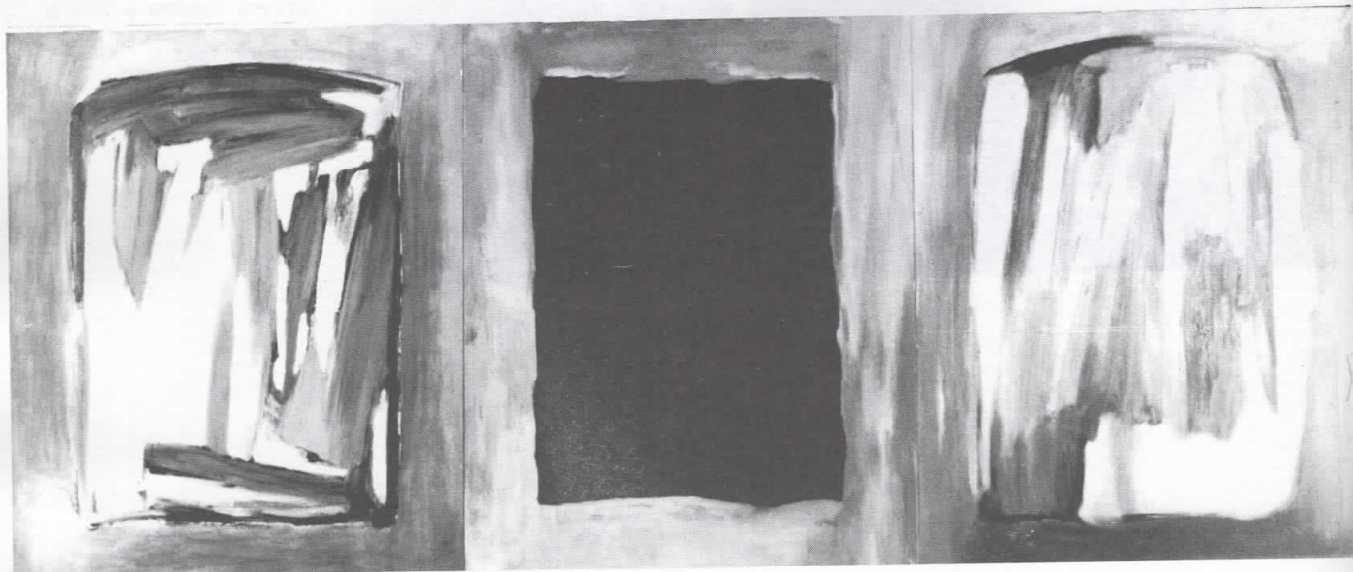
/триптих/  
масло на платно  
100X240

**NARCISA ANDREEVSKA  
MISEVA**

Born 1963 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1986.  
Address: Mile Pop Jordanov 40/38,  
Skopje

From the cycle „THE HEART OF  
LIFE “ (tuptuch,) 1993  
oil on canvas, 100 h 240

From the cycle „THE HEART OF  
LIFE “ (tuptuch,) 1993  
oil on canvas, 100 h 240



**СЕРГЕЈ АНДРЕЕВСКИ**

Роден 1960 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1985.  
Адреса: Кадињача бр. 12а Скопје

ЦРНА СЛИКА/ПОСВЕТЕНА НА  
РУДАРИТЕ ОД ЗЛЕТОВСКИОТ  
РУДНИК/, 1993

масло, песок и сено на платно  
200X100

ТЕШКОТО, ЦРВЕНО, 1993

масло на платно  
100X100

**SERGEJ ANDREEVSKI**

Born 1960 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1985.  
Address: Kadinjaca 1-a, Skopje

BLACK PAINTING (Dedicated to  
Zletovo's miners), 1993  
sand and hay on canvas, 200x200

"TESKOTO, CRVENO", 1993  
oil on canvas, 100x100



**ИЛИЈА АРИЗАНОВ**

Роден 1946 во Негорци.  
Академија за применета умен-  
ност завршил во Белград 1973.  
Адреса: Лука Геров бр. 42-2/2  
Скопје

АРЕАЛ, 1992 масло на платно  
100X85

ОД ЦИКЛУСОТ ТРСКИ, 1992  
масло на платно  
100X100

**ILIJA ARIZANOV**

Born 1946 in Negorci.  
Graduated from the Academy of Ap-  
plied Arts in Belgrade in 1973.  
Address: Luka Gerov 42-2/2, Skopje

AREAL, 1992  
oil on canvas, 100x85

FROM THE CYCLE "CANES", 1992  
oil on canvas, 100x100



**ТАНЕ АТАНАСОВСКИ  
-ГАРСКИ**

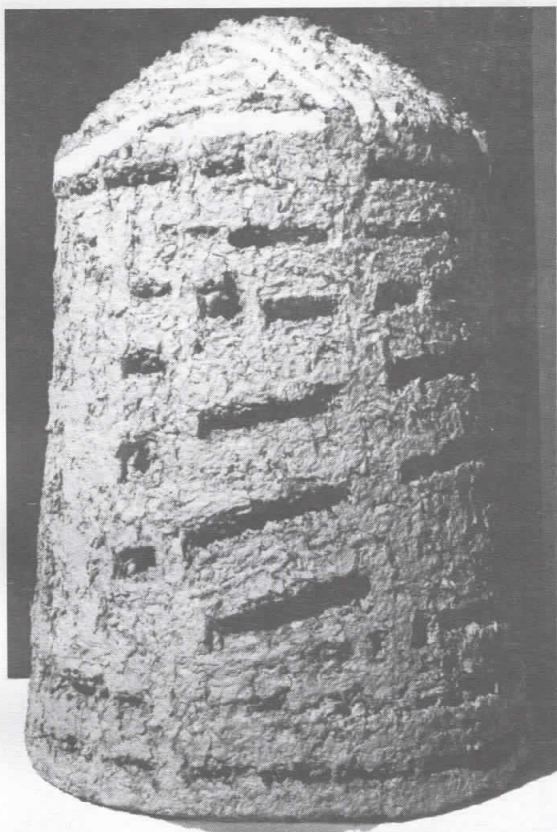
Роден 1938 во с. Гари.  
Филозофски факултет – Историја  
на уметност со археологија завр-  
шил во Скопје.  
Адреса: Киро Антевски бр. 8  
Куманово

ГАРЕКА I, 1993  
масло на платно  
100X80

**TANE ATANASOVSKI  
-GARSKI**

Born 1938 in village of Gari, Debar  
district.  
Graduated from the Faculty of Philo-  
sophy, major – Art History and Arc-  
heology, in Skopje.

GAREKA I, 1993  
oil on canvas, 100x80



**АТАНАС АТАНАСОСКИ**

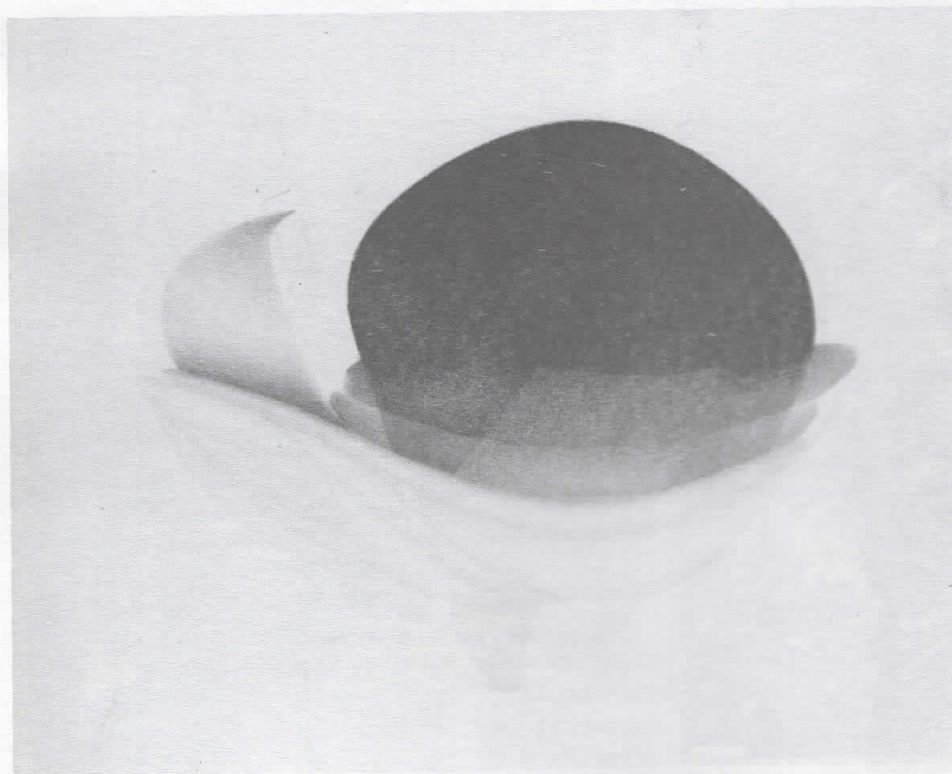
Роден 1961 во Прилеп.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1987.  
Адреса: Тризла бр. 98 Прилеп

КУПОЛА, 1993  
комб. техника  
67X93

**ATANAS ATANASOSKI**

Born 1961 in Prilep.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1987.  
Address: Trizla 98, Prilep

DOME, 1993  
mixed media, 67x93



**ТРАЈЧЕ БЛАЖЕВСКИ**

Роден 1955 во Скопје.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Приштина 1980.  
Адреса: Никола Тесла бр. 14/1-13  
Скопје

Š + Š, 1993  
јаглен и молив  
50X65

Nj + Nj, 1993  
јаглен и молив  
50X65

**TRAJCE BLAZEVSKI**

Born 1955 in Skopje.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Pristina in 1980.  
Address: Nikola Tesla 14/1-13,  
Skopje

S+S, 1993  
charcoal and pencil, 50x65

NJ+NJ, 1993  
charcoal and pencil, 50x65



**БЛАГОЈА БОГЕСКИ**  
Роден 1932 Прилеп.  
Педагошка академија завршил во  
Скопје 1960.  
Адреса: Ленин бр. 166 Прилеп

**ОРГАНСКИ ФОРМИ**, 1993  
масло на платно  
70X90

**BLAGOJA BOGESKI**

Born 1932 in Prilep.  
Graduated from the Teacher's Col-  
lage in Skopje in 1960.  
Address: Lenin 166, Prilep

**ORGANIC FORMS**, 1993  
oil on canvas, 70x90



**ЕМИЛИЈА БОЖИНОВСКА**

Родена 1967 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1991.  
Адреса: 243 бр. 14 Скопје

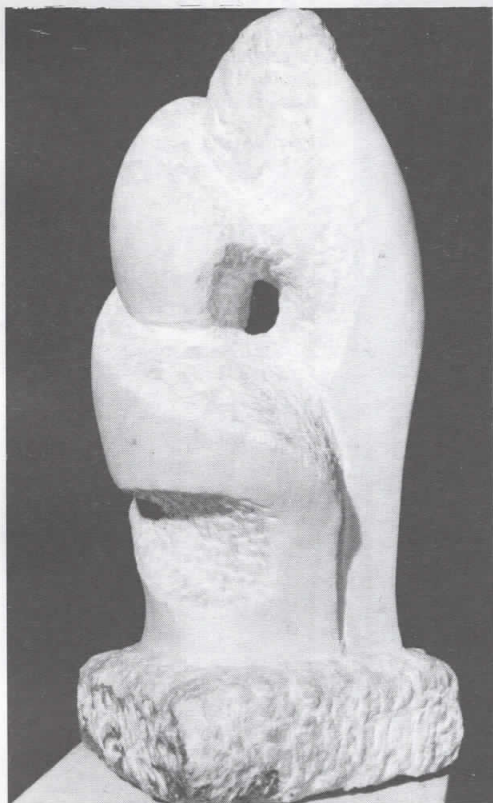
**ДВИЖЕЊЕ I**, 1993  
масло на платно  
112X136

**ДВИЖЕЊЕ II**, 1993  
масло на платно  
102X80

**EMILIJA BOZINOVSKA**

Born 1967 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1991.  
Address: 234 14, Skopje

**MOVEMENT I**, 1993  
oil on canvas, 112x136



**ТОМЕ БУНДОВСКИ**

Роден 1953 во Скопје  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1984.  
Адреса: Михаил и Евтихиј бр. 15  
Скопје

ЕНИГМА, 1993  
мермер  
59X25X20

**TOME BUNDOVSKI**

Born 1953 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Mihail and Eutihij 15,  
Skopje

ENIGMA, 1993  
marble, 59x25x20



**НИКОЛА БУТРОВ**

Роден 1939 во Гевгелија.  
Педагошка академија завршил во  
Скопје.  
Адреса: Илија Митев бр. 63  
Гевгелија

МРТВА ПРИРОДА, 1993  
масло на платно  
55X74

**NIKOLA BUTROV**

Born 1939 in Gevgelija.  
Graduated from Teacher's Collage  
in Skopje.  
Address: Ilija Mitev 63, Gevgelija

STILL LIFE, 1993  
oil on canvas, 54x74



**ЈОЗО Т. БОШКОВСКИ**

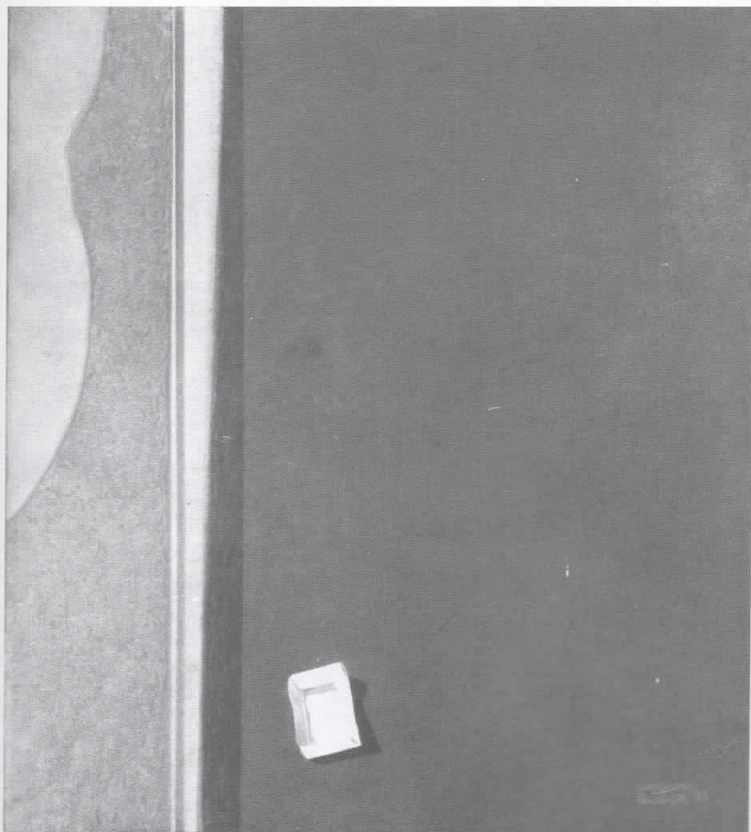
Роден 1933 во с. Острилци,  
Крушево.  
Филозофски факултет завршил  
во Скопје 1969.  
Адреса: Бриселска бр. 1 Скопје

ФИГУРА II, 1993  
дрво  
96X60X32

**ЈОЗО Т. BOSKOVSKI**

Born 1933 in village of Ostrilci,  
Krusevo.  
Graduated from the Faculty of Philo-  
sophy in Skopje in 1969.  
Address: Briselska 1, Skopje

FIGURE II, 1993  
wood, 96x60x32



**ГЛИГОР ВАСКОВ**

Роден 1964 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1990.  
Адреса: Сава Ковачевиќ  
бр. 47-II/5 Скопје

КУТИЧЕ, 1993  
масло на платно  
50X45

**GLIGOR VASKOV**

Born 1964 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1993.  
Address: Sava Kovacevic 47-II/5,  
Skopje

SMALL BOX, 1993  
oil on canvas, 50x45



**МИРОСЛАВ ВЕЉКОВИЌ  
-МИШО**

Роден 1953 во Скопје.  
Виша педагошка школа завршил  
во Скопје.  
Адреса: Томе Арсовски бр. 47/39  
Скопје

ОСТАТОЦИ ОД МИНАТОТО I,  
1993  
акрилик на платно  
100X81

ОСТАТОЦИ ОД МИНАТОТО II,  
1992/93  
акрилик на платно  
81X65

**MIROSLAV VELJKOVIC  
-MISO**

Born 1953 in Skopje.  
Graduated from Teacher's Collage  
in Skopje.  
Address: Tome Arsovski 47/39,  
Skopje

RELICS FROM PAST I, 1993  
acrylic on canvas, 100x81

RELICS FROM PAST II, 1992/93  
acrylic on canvas, 81x65



**КИРИЛ ГЕГОСКИ**

Роден 1944 во Прилеп.  
Училиште за применета уметност  
завршил во Скопје 1964.  
Адреса: Зеленик бр. 2/3 Прилеп

ВЕЉУСА, 1993  
масло на платно  
50X60

ВЕЉУСА I, 1993  
масло на платно  
50X60

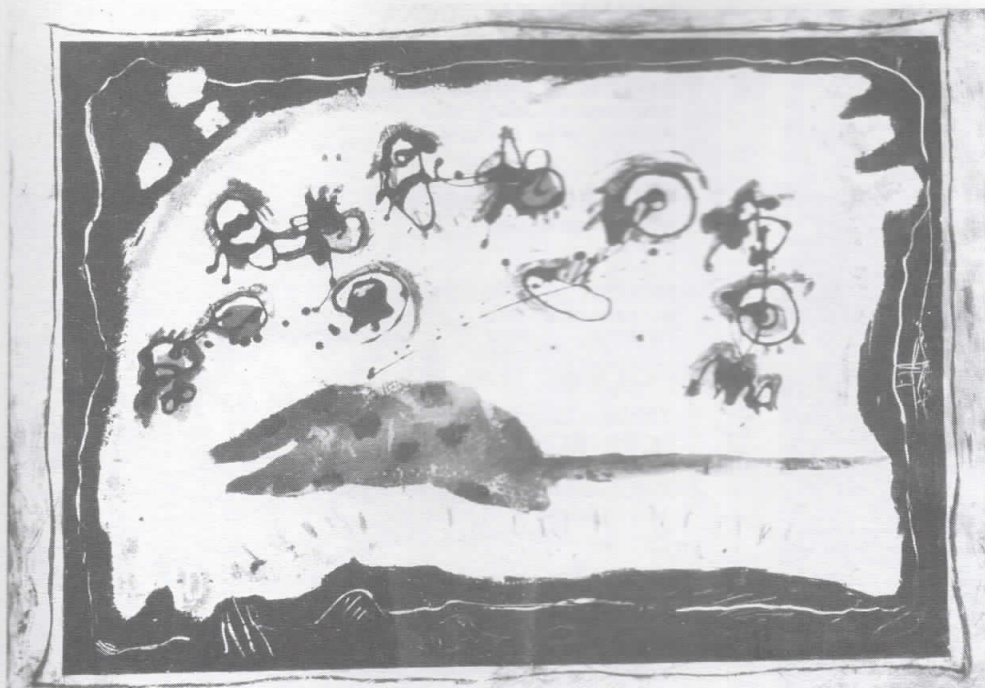
**KIRIL GEGOSKI**

Born 1944 in Prilep.  
Finished School of Applied Arts in  
Skopje in 1964.  
Address: Zelenik 2/3, Prilep

VELJUSA, 1993  
oil on canvas, 50x60

VELJUSA II, 1993  
oil on canvas, 50x60





**ЖАНЕТА ГЕЛЕВСКА**

Родена 1966 во Куманово.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје, 1989.  
Адреса: Козара бр. 42/1-26 Скопје

БЕЗ НАСЛОВ, 1993  
комб. тех. на хартија  
100X70

БЕЗ НАСЛОВ, 1993  
комб. тех. на хартија  
120X80

**ZANETA GELEVSKA**

Born 1966 in Kumanovo.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1989.  
Address: Kozara 42/1-26, Skopje

WITHOUT TITLE, 1993  
mixed media on paper, 100x70

WITHOUT TITLE, 1993  
mixed media on paper, 120x80



**ЈУЛИЈАНА ГЕШОСКА**

Родена 1961 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1990.  
Адреса: Мексичка бр. 3 Скопје

ЏЕМПЕРОТ НА МОЈОТ СИН,  
1993  
масло на платно  
80X75

**JULIJANA GESOSKA**

Born 1961 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1990.  
Address: Meksicka 3, Skopje

THE SWEATER OF MY SON, 1993  
oil on canvas, 80x75



**НИНА ГЕШТАКОВСКА  
-ЦВЕТКОВСКА**

Родена 1961 во Ресен.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1984.  
Адреса: Петар Дељан бр. 5  
Скопје

**ЧУДЕН Е СОНОТ, 1993**  
монотипија во боја  
70X50

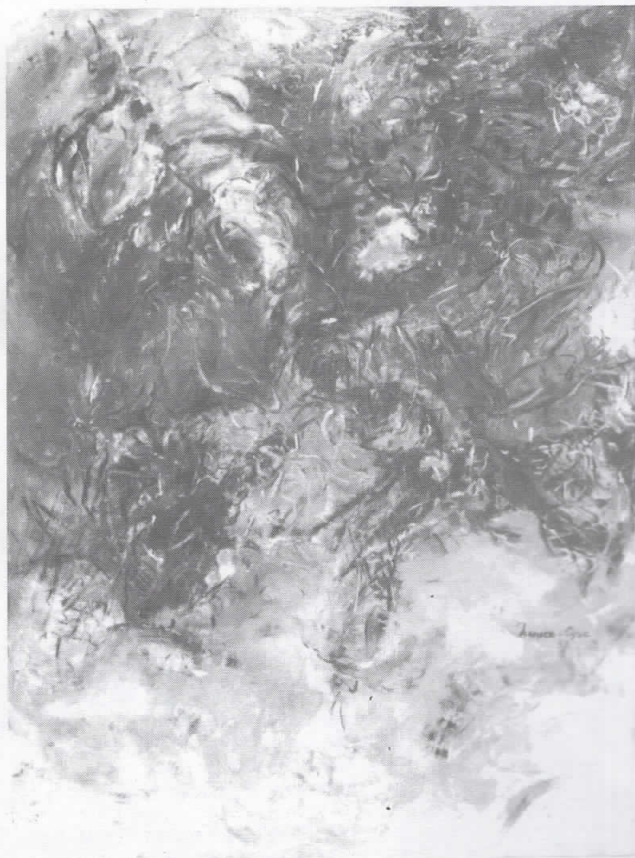
**ПОКАНИ СЕ ЗА ИЗЛОЖБА, 1993**  
монотипија во боја  
70X50

**NINA GESTAKOVSKA  
-CVETKOVSKA**

Born 1961 in Resen.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Petar Deljan 5, Skopje

**THE DREAM IS STRANGE, 1993**  
monotype in color, 70x50

**INVITE YOURSELF FOR AN EXHIBITION, 1993**  
monotype in color, 70x50



**ИЛИНКА ГЛИГОРОВА**

Родена 1936 во Кавадарци.  
Академија за ликовни уметности  
завршила во Белград.  
Адреса: Партизански одреди бр.  
80 влез 3/13 Скопје

**СВЕТЛОСТ НА ИНСЕКТИТЕ,  
1993**  
масло на платно  
180X140

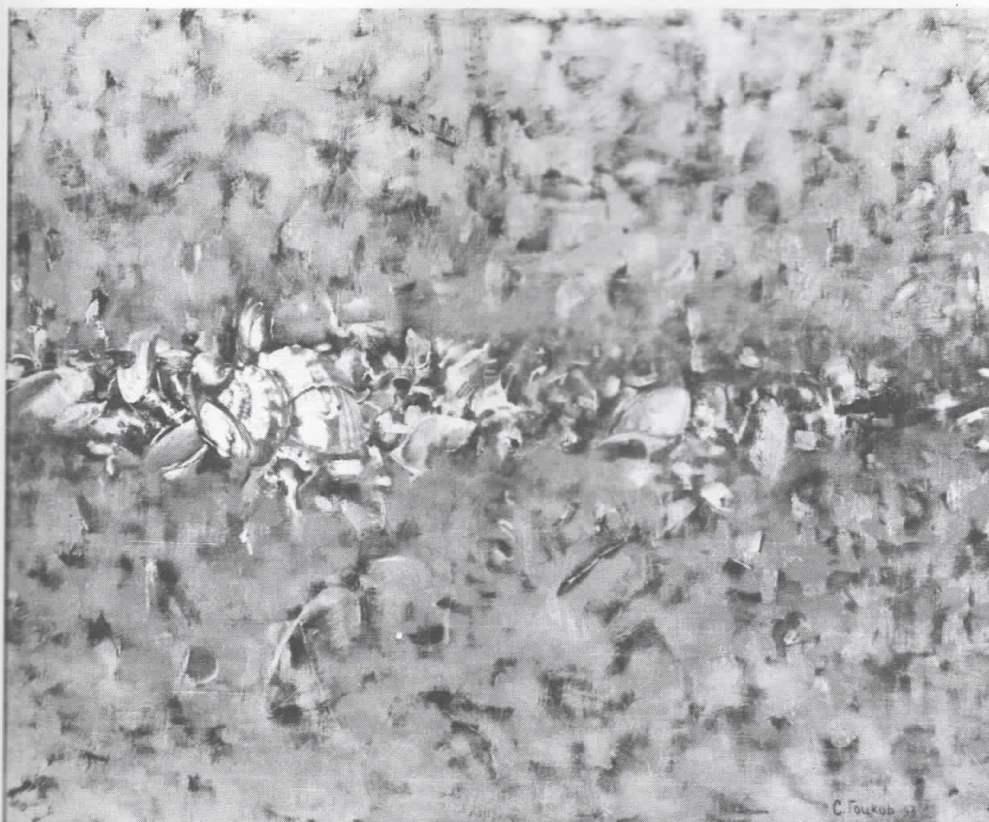
**СВЕТЛОСТ НА ИНСЕКТИТЕ,  
1993**  
масло на платно  
120X120

**ILINKA GLIGOROVA**

Born 1936 in Kavadarci.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade.  
Address: Partizanski Odredi  
80-3/13, Skopje

**LIGHT OF THE INSECTS, 1993**  
oil on canvas, 180x140

**LIGHT OF THE INSECTS, 1993**  
oil on canvas, 120x120



### СТОЈЧЕ ГОЦКОВ

Роден 1953 во Скопје.  
Училиште за применета уметност  
завршил во Скопје 1972.  
Адреса: Иљо Шопов бр. 19  
Струмица

КАЈ ОБАЛАТА НА ВОДИТЕ 1,  
1993  
масло на платно  
50X60

КАЈ ОБАЛАТА НА ВОДИТЕ 2,  
1993  
масло на платно  
50X60

### STOJCE GOSKOV

Born 1953 in Skopje.  
Finished School of Applied Arts in  
Skopje in 1972.  
Address: Iljo Sopov 19, Strumica.

BY THE SHORE OF THE WATERS  
I, 1993  
oil on canvas, 50x60

BY THE SHORE OF THE WATERS  
II, 1993  
oil on canvas, 50x60



### ЛЕНЧЕ ГУЛЕВСКА -ЛАМБЕВСКА

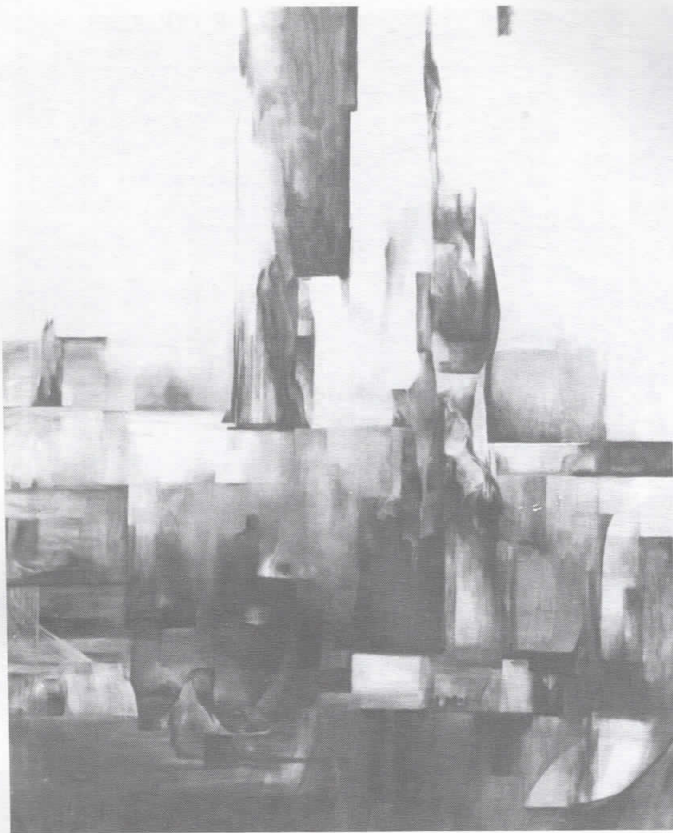
Родена 1965 во Битола.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1989  
Адреса: Волгоградска  
бр. 1-15/IV/12 Скопје

ПРОЛЕТ, 1993  
масло на платно  
95,5X64,5

### LENCE GULEVSKA -LAMBEVSKA

Born 1965 in Bitola.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1989.  
Address: Volgogradska 1-15/IV/12,  
Skopje

SPRING, 1993  
oil on canvas, 95,5x64,5



**АНГЕЛИНА  
ДАМЈАНОВСКА**

Родена 1969 во Охрид.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1992.  
Адреса: Гоце Делчев бр. 365  
Охрид

**БЕЗ НАСЛОВ, 1993**  
масло на платно  
100X80

**БЕЗ НАСЛОВ, 1993**  
масло на платно  
93X74

**ANGELINA  
DAMJANOVSKA**

Born 1969 in Ohrid.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1992.  
Address: Goce Delcev 365, Ohrid

**WITHOUT TITLE, 1993**  
oil on canvas, 100x80

**WITHOUT TITLE, 1993**  
oil on canvas, 93x74



**МАРИЈА ДАНОВА**

Родена 1922 во Т. Велес.  
Виша педагошка школа во  
Скопје.  
Адреса: Стокхолмска бр. 1 Скопје

**ИГРА, 1993**  
масло на платно  
100X100

**РАЗМИСЛУВАЊЕ, 1993**  
масло на платно  
100X100

**MARIJA DANOVA**

Born 1922 in T. Veles.  
Finished Teacher's Collage in  
Skopje.

Address: Stokholmska 1, Skopje

**PLAY, 1993**  
oil on canvas, 100x100

**MEDITATION, 1993**  
oil on canvas, 100x100



**ВЕРИЦА ДИМЕСКА**

Родена 1968 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
во Скопје 1991.  
Адреса: Благоја Паровиќ  
бр. 68/IV-3 Скопје

БЕЗ НАСЛОВ, 1993  
масло на картон  
100X70

БЕЗ НАСЛОВ, 1993  
масло на картон  
70X100

**VERICA DIMESKA**

Born 1968 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1991.  
Address: Blagoja Parovic 68/IV-3,  
Skopje

WITHOUT TITLE, 1993  
oil on cardboard, 100x70

WITHOUT TITLE, 1993  
oil on cardboard, 100x70



**АНГЕЛ ДИМОВСКИ  
– ЧАУШ**

Роден 1952 во с. Кррино,  
Т. Велес.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1985.  
Адреса: Гиго Михајловски  
бр. 9/1-16 Скопје

ЖЕНА III, 1992  
алуминиум  
52X17,5x7,5

ПТИЦА III, 1993  
алуминиум  
65x13,5x11

**ANGEL DIMOVSKI-CAUS**

Born 1952 in village of Kmino,  
Titov Veles.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1985.  
Address: Gigo Mihajlovski 9/1-16,  
Skopje

WOMAN III, 1993  
aluminium, 52x7,5x7,5

BIRD III, 1993  
aluminium, 65x13,5x11



**ТРАЈЧЕ ДИМЧЕВСКИ**

Роден 1950 во Скопје.  
Педагошка академија завршил во  
Скопје 1983.  
Адреса: Васил Ѓоргов бр. 22/64  
Скопје

ГРАФИКА „193“, 1993  
56×76

**TRAJCE DIMCEVSKI**

Born 1950 in Skopje.  
Finished Teacher's College in  
Skopje in 1983.  
Address: Vasil Gjorgov 22/64,  
Skopje

GRAPHICS "193", 1993  
silk screen, 56x76



**СТАНКО ЃОРГИЕВ**

Роден 1954 во с. Чичиново,  
Кочани.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1984.  
Адреса: Гостиварска бр. 306  
Скопје

ПЕЈЗАЖ, 1993  
масло на платно  
110×130

**STANKO GEORGIEV**

Born 1954 in village of Cesinovo,  
Kocani.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Gostivarska 30b, Skopje

LANDSCAPE, 1993  
oil on canvas, 110x130



**ЛАЗО А. ЃОРГИЕВСКИ**  
 Роден 1964 во Крива Паланка.  
 Факултет за ликовни уметности  
 завршил во Скопје 1989.  
 Адреса: Партизанска бр. 9  
 Крива Паланка.

**РИТАМ НА СВЕТЛИНАТА II, 1993**  
 масло на платно  
 100x100

**LAZO A. GEORGIEVSKI**  
 Born 1964 in Kriva Palanka.  
 Graduated from the Faculty of Fine  
 Arts in Skopje in 1989.  
 Address: Partizanska 9,  
 Kriva Palanka

**RHYTHM OF LIGHT II, 1993**  
 oil on canvas, 100x100



**ЛИЛЈАНА ЕРГИЌ**  
 Родена 1950 во Скопје.  
 Архитектонски факултет завр-  
 шила во Скопје 1975.  
 Адреса: Маршал Тито бр. 11 I/10  
 Скопје

**ПОРТА НА РАЈОТ, 1993**  
 масло на платно  
 80x100

**LILJANA ERGIC**  
 Born 1952 in Skopje.  
 Graduated from the Faculty of Archi-  
 tecture in Skopje in 1975.  
 Address: Marsal Tito 11-I/10, Skopje

**GATE TO PARADISE, 1993**  
 oil on canvas, 80x100



## НИКОЛА ИВАНОВ

Роден 1948 во Штип.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1984.  
Адреса: Бул. Јане Сандански бр.  
114-II/3 Скопје

ПРЕДЕЛ XXV, 1993  
масло на платно  
140x140

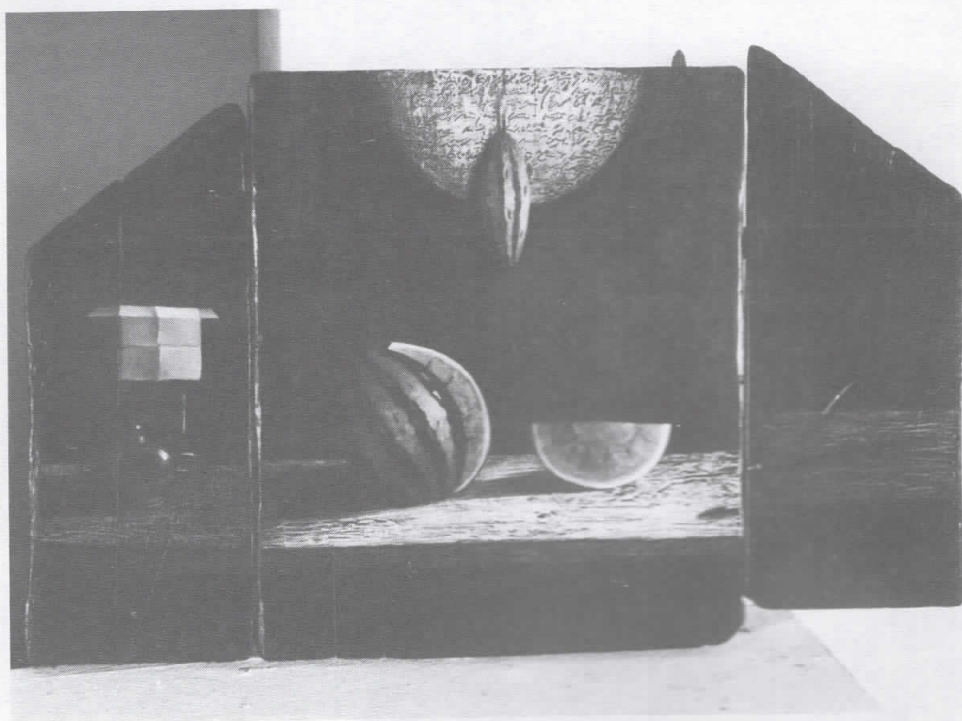
ПРЕДЕЛ XXII, 1993  
масло на платно  
140x140

## NIKOLA IVANOV

Born 1948 in Stip.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Boul. Jane Sandanski  
114-II/3, Skopje

LANDSCAPE XXV, 1993  
oil on canvas, 140x140

LANDSCAPE XXII, 1993  
oil on canvas, 140x140



## ГОЦЕ ЈАКИМОВСКИ БОЖУРСКИ

Роден 1958 во Куманово.  
Филозофски факултет – Историја  
на уметност завршил во Скопје  
1984.  
Адреса: Горче Петров бр. 13  
Куманово

ЗАДУШНИЦА И..., 1993  
масло на штица  
120x60

ЗАДУШНИЦА, 1993  
масло на штица  
33,5x54

## GOCE JAKIMOVSKI -BOZURSKI

Born 1958 in Kumanovo.  
Graduated from the Faculty of Philo-  
sophy-Art History major in Skopje in  
1984.  
Address: George Petrov 13,  
Kumanovo

ALL SOULS DAY AND..., 1993  
oil on board, 120x60





### **ЖАРКО ЈАКИМОВСКИ**

Роден 1948 во Скопје.  
Академија за ликовна уметност  
завршил во Љубљана 1974.  
Адреса: Сречко Пужалка бр. 106  
Скопје

**БЕЗ НАСЛОВ, 1993**  
масло на платно  
140x180

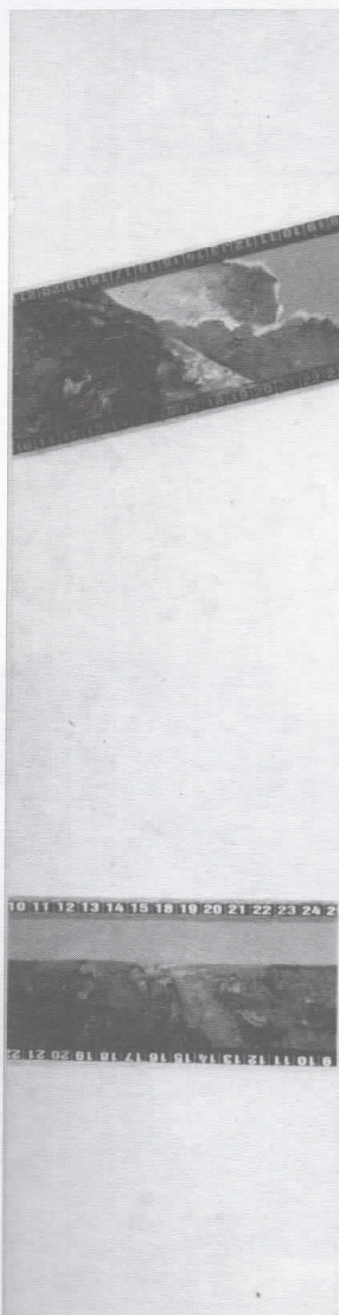
**БЕЗ НАСЛОВ, 1993**  
масло на платно  
240x140

### **ZARKO JAKIMOVSKI**

Born 1948 in Skopje.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Ljubljana in 1974.  
Address: Srecko Puzalka 106,  
Skopje

**WITHOUT TITLE, 1993**  
oil on canvas, 140x180

**WITHOUT TITLE, 1993**  
oil on canvas, 240x140



### **ВАНЧО ЈАКОВ**

Роден 1964 во Кавадарци.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1987.  
Адреса: Неделко Шарик бр. 123  
Скопје.

**ХОРИЗОНТИ II, 1992**  
масло на платно, дрво и пластика  
200x50

**ХОРИЗОНТИ IV, 1993**  
масло на платно и хартија  
200x50

### **VANCO JAKOV**

Born 1964 in Kavadarci.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1987.  
Address: Nedelko Saric 123, Skopje

**HORIZONS II, 1992**  
oil on canvas, wood and plastic,  
200x50

**HORIZONS IV, 1993**  
oil on canvas and paper, 200x50



### ХАЈРО ЈАКУП

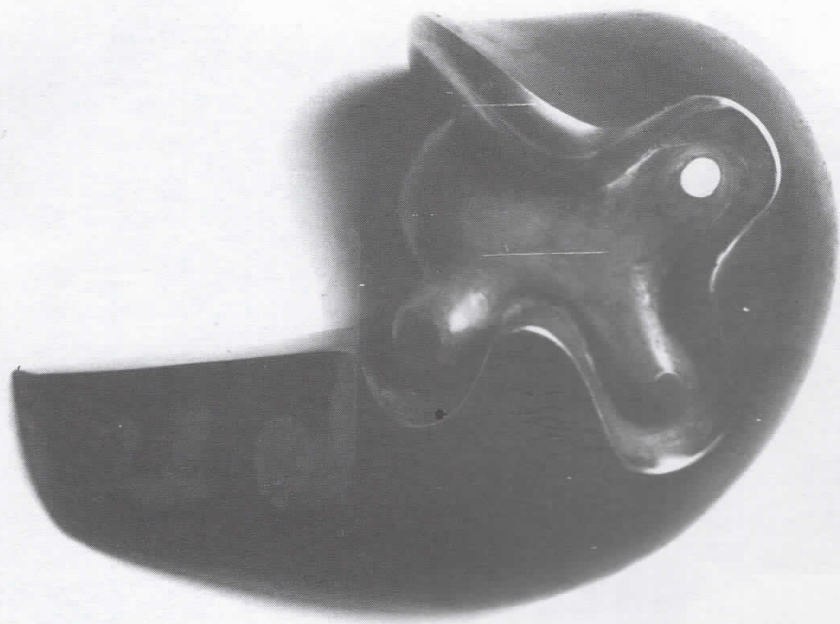
Роден 1956 во Гнилане.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1985.  
Адреса: Боро Менков бр. 3-V/13  
Скопје.

ПРОЛЕТЕН МОТИВ, 1993  
масло на платно  
60x72

### НАЈРО ЈАКУП

Born 1956 in Gnilane.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1985.  
Address: Boro Menkov 3-V/13,  
Skopje

SPRING MOTIF, 1993  
oil on canvas, 60x72



### БРАНКО ЈАКШИЌ

Роден 1954 во Скопје.  
Академија за применета умет-  
ност завршил во Белград 1980.  
Адреса: бул. Јане Сандански бр.  
84/2-2 Скопје

ЈАДРО, 1993  
бронза  
17x26x43

### BRANKO JAKSIC

Born 1954 in Skopje.  
Graduated from the Academy of Ap-  
plied Arts in Belgrade in 1980.  
Address: Boul. Jane Sandanski 84/  
2-2, Skopje

NUCLEUS, 1993  
bronze, 17x26x43



**ВОЈКО ЈАНЕВСКИ**

Роден 1940 во с. Грнчиште,  
Титоввелешко.

Академија за ликовна уметност  
завршил во Загреб 1968.

Адреса: Богдан Каракостев бр. 34  
Титов Велес

**БЕЗ НАСЛОВ, II, 1993**

масло на платно

100,5×81

**VOJKO JANEVSKI**

Born 1940 in village of Gmciste, Ti-  
tov Veles district.

Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Zagreb in 1968.

Address: Bogdan Karakostev 34,  
Titov Veles

**WITHOUT TITLE, 1993**

oil on canvas, 100,5x81



**ГАВРИЛ КАФЕЏИСКИ**

Роден 1927 во Берово.

Медицински факултет завршил  
во Скопје 1958.

Адреса: Маршал Тито бр. 10  
Скопје

**БЕЗ НАСЛОВ, 1993**

масло на платно

81×81

**БЕЗ НАСЛОВ, 1993**

масло на платно

81×65

**GAVRIL KAFEDZISKI**

Born 1927 in Berovo.

Graduated from the Medical School  
in Skopje in 1958.

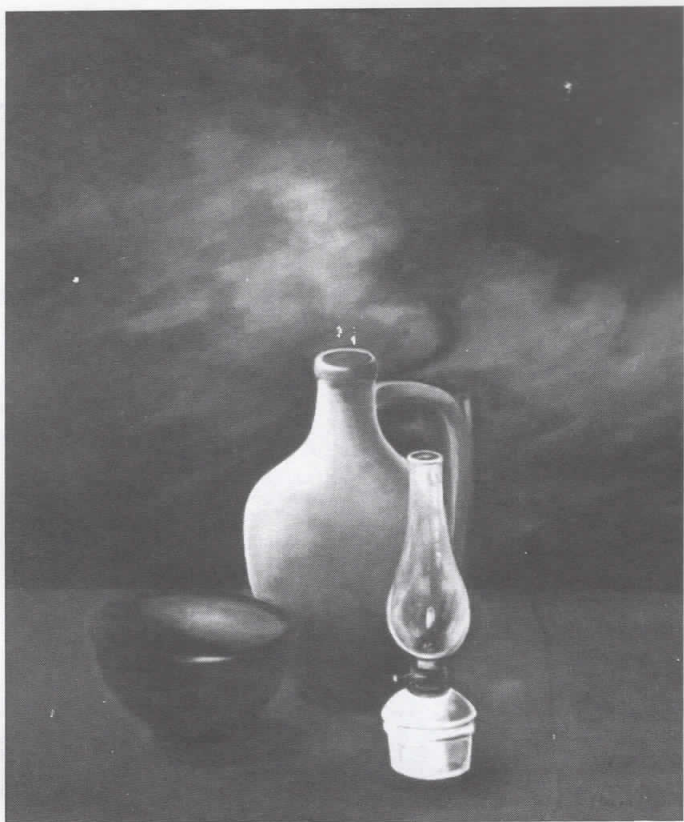
Address: Marsal Tito 10, Skopje

**WITHOUT TITLE, 1993**

oil on canvas, 81x81

**WITHOUT TITLE, 1993**

oil on canvas, 81x65



**МАКЕДОНКА КИРИЈАС  
– МАКЕ**

Родена 1946 во Штип.  
Филозофски факултет завршила  
во Скопје 1973.  
Адреса: Рузвелтова бр. 2 Скопје

**МРТВА ПРИРОДА I, 1993**  
масло на платно  
67×65

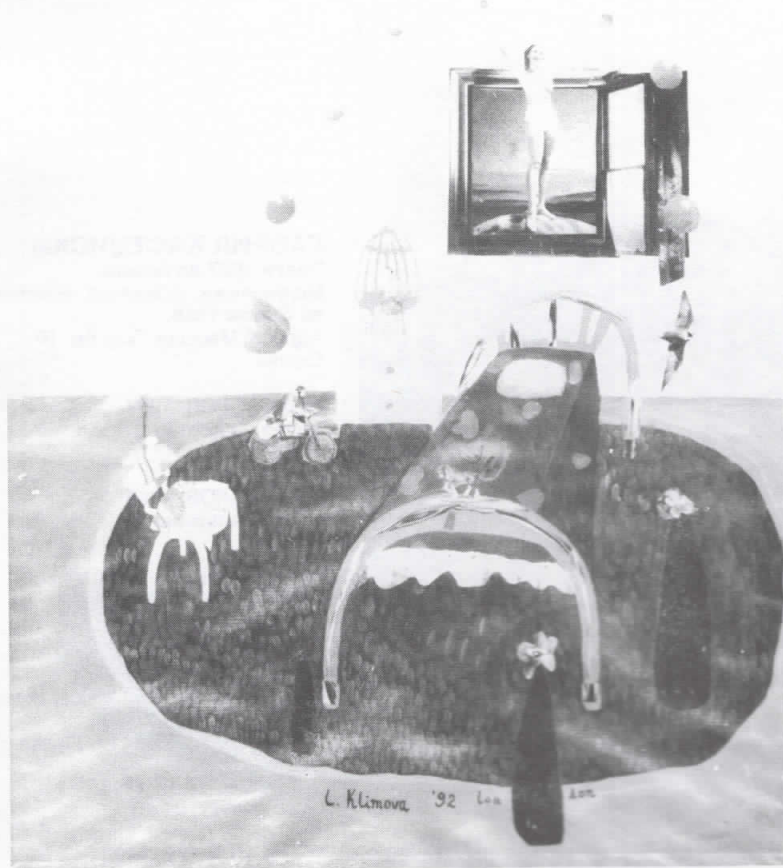
**МРТВА ПРИРОДА II, 1993**  
масло на платно  
67×65

**MAKEDONKA KIRIJAS  
-MAKE**

Born 1946 in Stip.  
Graduated from the Faculty of Philo-  
sophy in Skopje in 1973.  
Address: Ruzveltova 2, Skopje

**STILL LIFE I, 1993**  
oil on canvas, 67x65

**STILL LIFE II, 1993**  
oil on canvas, 67x65



**ЛИЛЈАНА КЛИМОВА**

Родена 1963 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1989.  
Адреса: В 17, Pebody Square,  
London N 1  
Јане Сандански бр. 86-VI-1а  
Скопје

**ПИРОВА ПОБЕДА, 1992**  
комбинирана техника  
62×52

**LILJANA KLIMOVA**

Born 1963 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1989.  
Address: B 17, Pebody Square,  
London N 1  
Jane Sandanski 86-VI-1-a, Skopje

**PYRRHIC VICTORY, 1992**  
mixed media, 62x52



**БЛАГОЈА КОЛЕВ**

Роден 1930 во Св. Николе.  
Архитектонски факултет завршил во Скопје 1955.  
Адреса: Алжирска бр. 30 Скопје

АТРОПОС, 1993  
масло на платно  
150x136

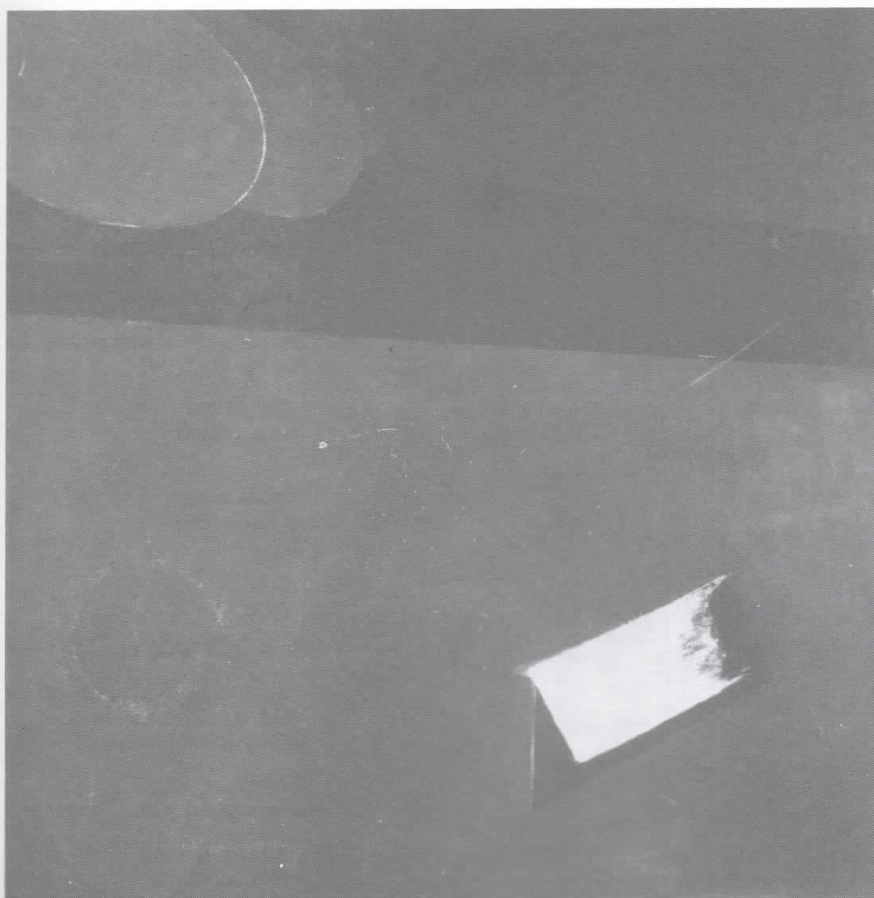
ПРОРОК, 1993  
масло на платно  
105x105

**BLAGOJA KOLEV**

Born 1930 in Sv. Nikole.  
Graduated from the Faculty of Architecture in Skopje in 1955.  
Address: Alziriska 30, Skopje

ATROPOS, 1993  
oil on canvas, 150x136

PROPHET, 1993  
oil on canvas, 105x105



**МИЛЕ КОРУБИН**

Роден 1922 во Прилеп.  
Академија за ликовни уметности завршил во Белград 1951  
Адреса: Софиска бр. 7 Скопје

МЕНА, 1993  
акрилик на шпер  
100x100

ПЕЈЗАЖ ВО НОКТА, 1993  
акрилик на шпер  
100x100

**MILE KORUBIN**

Born 1922 in Prilep.  
Graduated from the Academy of Fine Arts in Belgrade in 1951.  
Address: Sofiska 7, Skopje

MOON PHASE, 1993  
acrylic on plywood, 100x100

LANDSCAPE IN NIGHT, 1993  
acrylic on plywood, 100x100



### **ЗОРАН КОСТОВСКИ**

Роден 1952 во Скопје.  
Виша педагошка академија завршил во Скопје 1974.  
Адреса: Орце Николов бр. 90  
Скопје

**МУГРА**, 1993  
масло на платно  
90x110

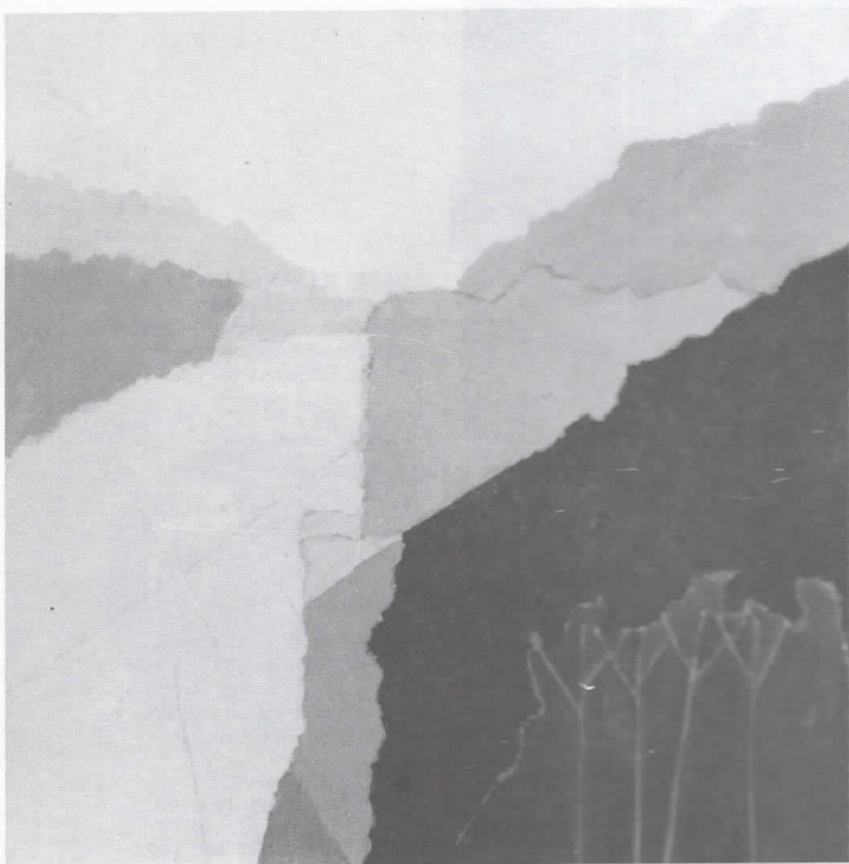
**БЛИСКОСТ**, 1992  
масло на платно  
50x70

### **ZORAN KOSTOVSKI**

Born 1952 in Skopje.  
Finished Teacher's Collage in  
Skopje in 1974.  
Address: Orce Nikolov 90, Skopje

**DAWN**, 1993  
oil on canvas, 90x110

**INTIMACY**, 1992  
oil on canvas, 50x70



### **ИЛИЈА КОЧОВСКИ**

Роден 1945 во Битола.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Белград 1973.  
Адреса: Владимир Бакарик бр. 50  
Битола

**ПРЕДЕЛ I**, 1993  
масло на платно  
100x75

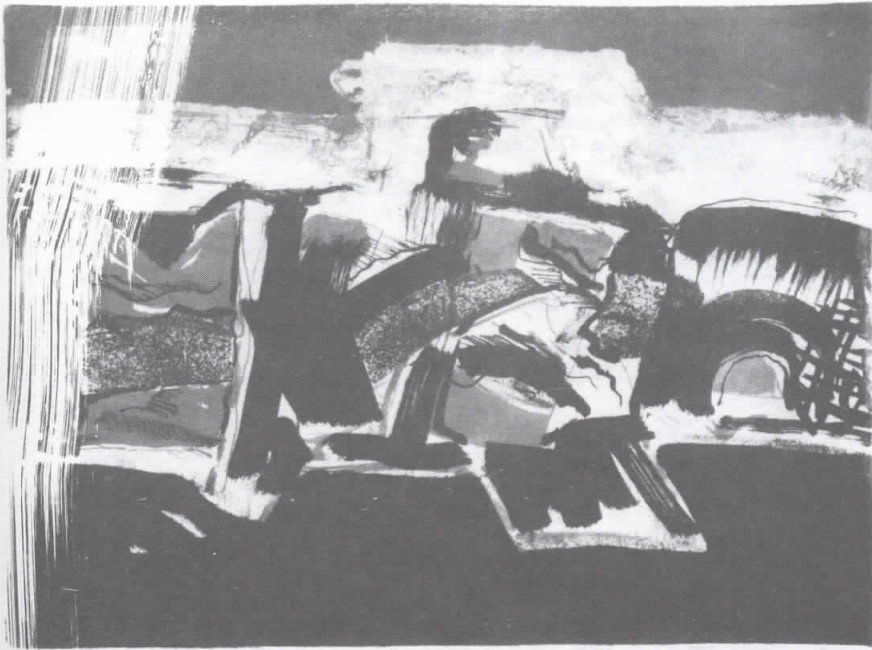
**ПРЕДЕЛ II**, 1993  
масло на платно  
80x80

### **ILIJA KOCOVSKI**

Born 1945 in Bitola.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade in 1973.  
Address: Vladimir Bakaric 50, Bitola

**LANDSCAPE I**, 1993  
oil on canvas, 100x75

**LANDSCAPE II**, 1993  
oil on canvas, 80x80



**ТОМИСЛАВ КРМОВ**

Роден 1938 во Штип.  
Академија за применета уметност завршил во Белград 1967.  
Адреса: 25 Мај бр. 1 Штип

ВИЗИЈА III, 1993  
литографија во боја  
50x70

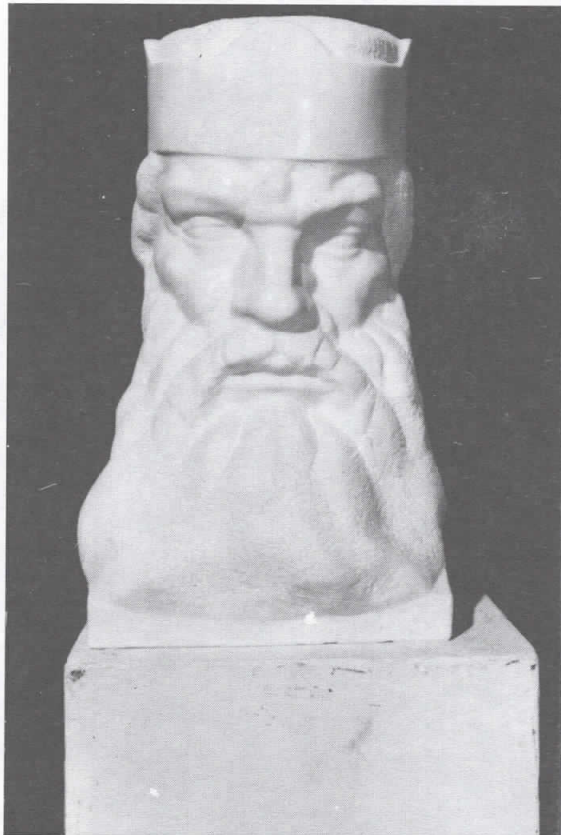
ТРИПТИХ V, 1993  
литографија во боја  
70x50

**TOMISLAV KRMOV**

Born 1938 in Stip.  
Graduated from the Academy of Applied Arts in Belgrade in 1967.  
Address: 25 May-1, Stip

VISION III, 1993  
lithography in color, 50x70

TRIPTYCH V, 1993  
lithography in color, 70x50



**БОРО КРСТЕВСКИ**

Роден 1931 во Скопје.  
Педагошка академија завршил во Скопје 1970.  
Адреса: Љубљанска бр. 1-2/4 Скопје

ЦАР САМОИЛ, 1993  
мермер  
41x26x26

**BORO KRSTEVSKI**

Born 1931 in Skopje.  
Finished Teacher's Collage in Skopje in 1970.  
Address: Ljubljanska 1-2/4, Skopje.

CZAR SAMOIL, 1993  
marble, 41x26x26



### ГРОЗДАН КРСТЕВСКИ

Роден 1955 во Скопје  
Училиште за применета уметност  
завршил во Скопје 1975.  
Адреса: Јужно Моравски бригади  
бр. 47б Скопје

ТЕМНИНАТА НЕ МОЖЕ ДА ЈА  
ПОБЕДИ СВЕТЛИНАТА, 1992  
масло на платно  
100x81

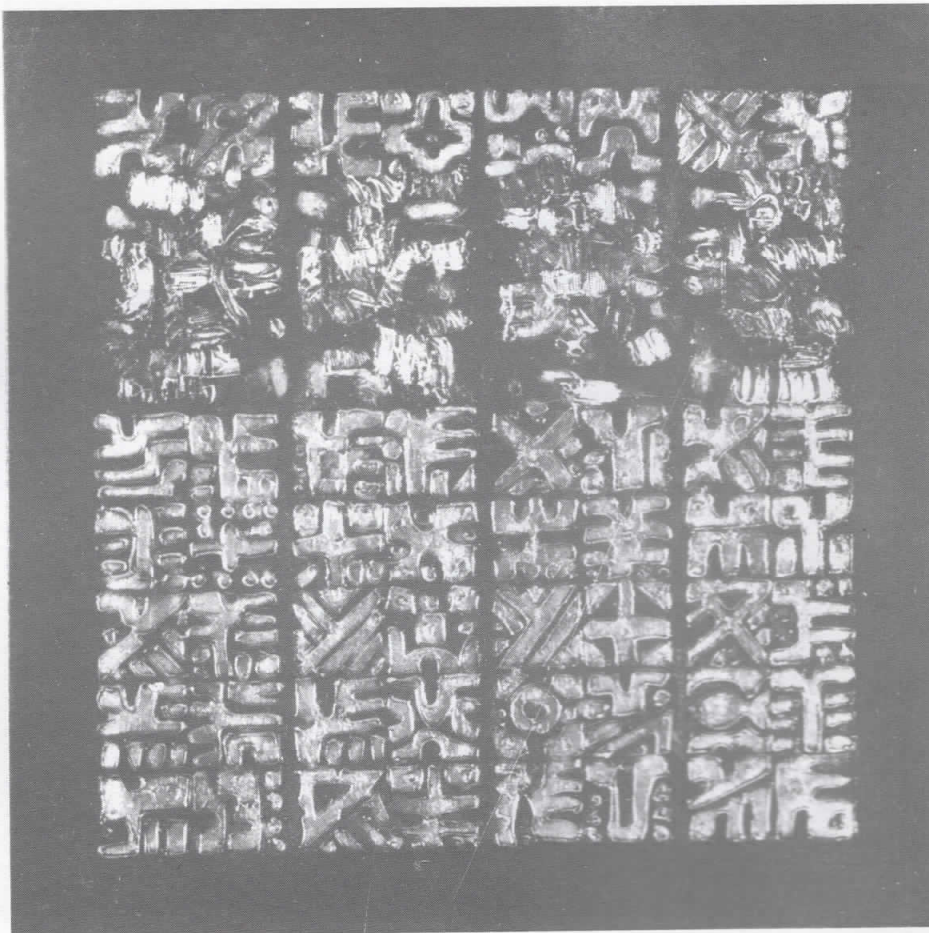
СВЕТЛИНАТА НА СВ. ЃОРЃИ,  
1993  
масло на платно  
100x81

### GROZDAN KRSTEVSKI

Born 1955 in Skopje.  
Finished School of Applied Arts in  
Skopje in 1975.  
Address: Juzno Moravski Brigadi  
47b, Skopje

DARKNESS CAN NOT WIN LIGHT,  
1992  
oil on canvas, 100x81

THE LIGHT OF ST. GEORGE, 1993  
oil on canvas, 100x81



### БЛАГОЈА КУЗМАНОВСКИ

Роден 1951 во Скопје.  
Академија за ликовна уметност  
завршил во Загреб 1977.  
Адреса: Народен Фронт бр. 27/54  
Скопје

СИМБОЛИ, 1993  
комб. техника  
80x80

### BLAGOJA KUZMANOVSKI

Born 1951 in Skopje.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Zagreb in 1977.  
Address: Narodni Front 27/54,  
Skopje

SIMBOLS, 1993  
mixed media, 80x80





**ПАВЛЕ КУЗМАНОВСКИ**

Роден 1939 во Тетово.  
Академија за применета уметност завршил во Белград 1966.  
Адреса: Димо Гавровски-Кара бр. 84а Тетово

СВЕДОК, 1993  
масло на платно  
108X96

**PAVLE KUZMANOVSKI**

Born 1939 in Tetovo.  
Graduated from the Academy of Fine Arts in Belgrade in 1966.  
Address: Dimo Gavrovski-Kara 84a, Tetovo

WITNESS, 1993  
oil on canvas, 108x96



**ВИКТОР ЛАЗАРОВСКИ**

Роден 1965 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности завршил во Скопје 1991.  
Адреса: Благоја Гојан бр. 37 Скопје

СОЗДАВАЊЕ, 1993  
дрво  
45X24X20

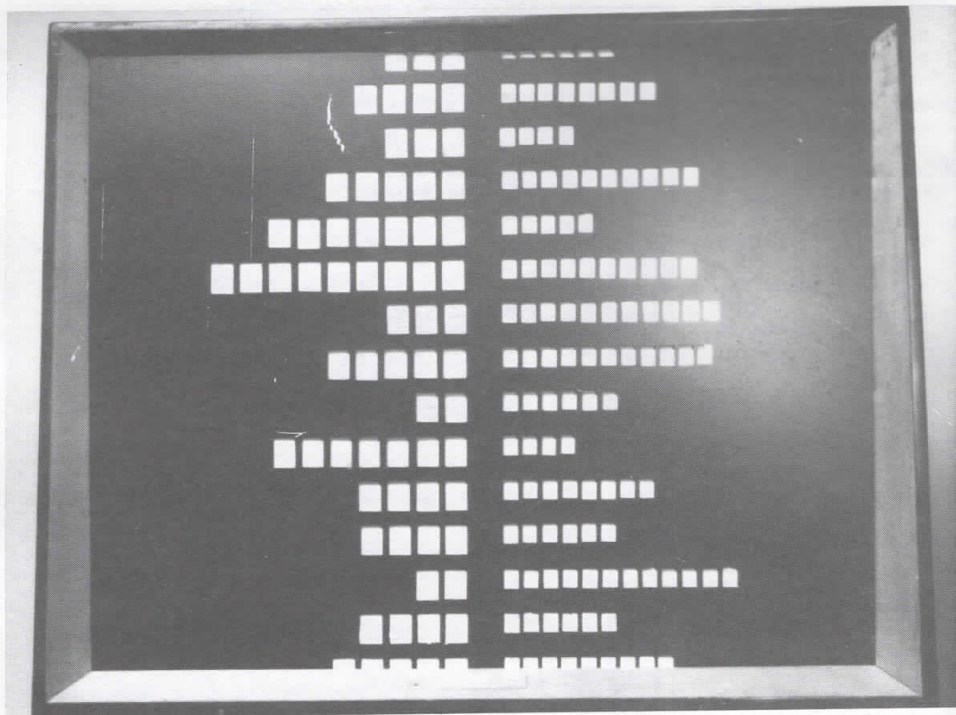
ПТИЦА ВО ГНЕЗДО, 1993  
дрво  
32X24X15

**VIKTOR LAZAROSKI**

Born 1965 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine Arts in Skopje in 1991.  
Address: Blagoja Gojan 37, Skopje

CREATION, 1993  
wood, 45x24x20

BIRD IN NEST, 1993  
wood, 32x24x15



**АНТОНИ МАЗНЕВСКИ**

Роден 1963 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1991.  
Адреса: Мите Богоевски бр. 73  
Скопје

ПРОИЗВОД I, 1993  
комбинирана техника  
60x40x50

ПРОИЗВОД II, 1993  
комбинирана техника  
60X40X50

**ANTONI MAZNEVSKI**

Born 1963 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1991.

Address: Mite Bogoevski 73, Skopje

PRODUCT I, 1993  
mixed media, 60x40x50

PRODUCT II, 1993  
mixed media, 60x40x50



**ЗАГА МАЛИНКОВСКА**

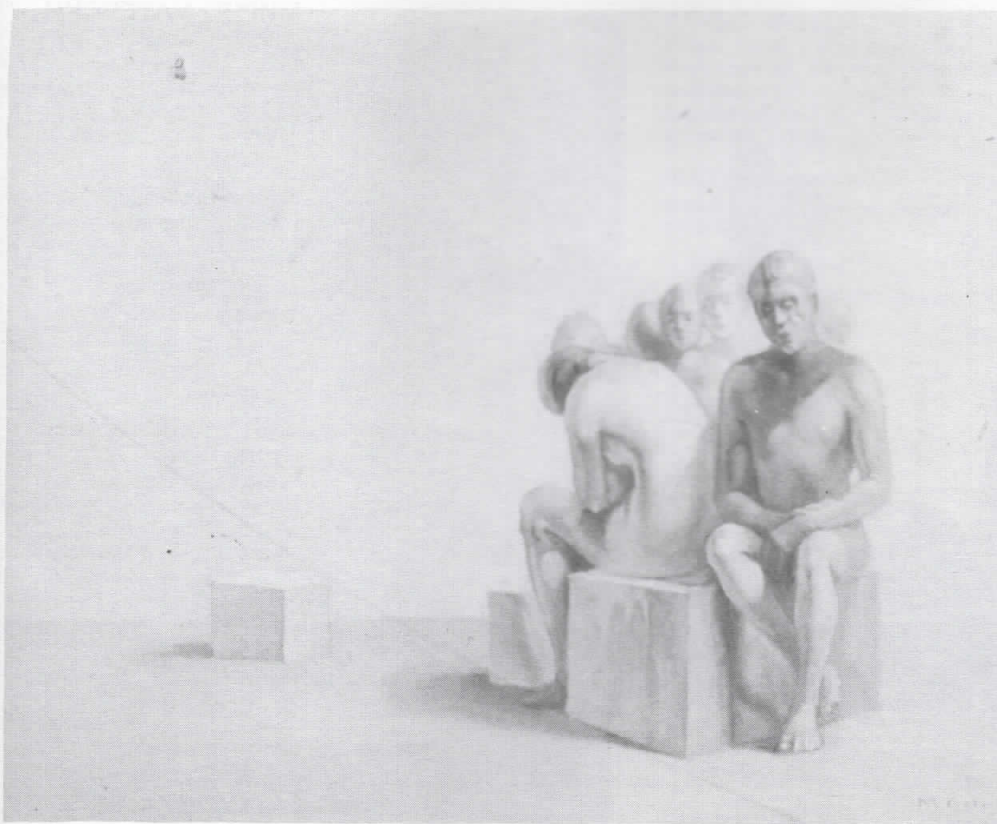
Родена 1926 во Скопје.  
Педагошка академија завршила  
во Скопје.  
Адреса: Пролет бр. 31 Скопје

ПЕЈЗАЖ ОД ОХРИД, 1993  
акварел,  
65x60

**ZAGA MALINKOVSKA**

Born 1926 in Skopje.  
Finished Teacher's Collage in  
Skopje.  
Address: Prolet 31, Skopje

LANDSCAPE FROM OHRID, 1993  
watercolor, 65x60



### **КОЛЕ МАНЕВ**

Роден 1941 во с. Бапчор, Егејска Македонија.

Ликовна академија /I-степен/ завршил во Белград 1965.

Адреса: Финска бр. 127а Скопје

**НЕСПОКОЈ, 1993**

масло на платно  
35X27

### **KOLE MANEV**

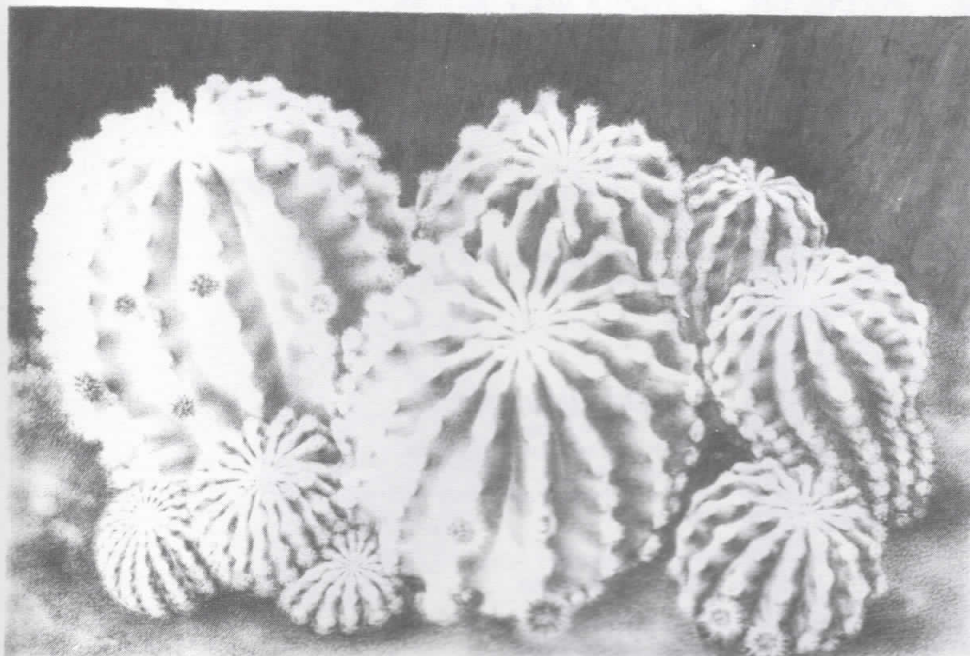
Born 1941 in village of Bapcor, Aegean Macedonia.

Finished Academy of Fine Arts (I-st degree) in Belgrade in 1965.

Address: Finska 127a, Skopje

**RESTLESSNESS, 1993**

oil on canvas, 35x27



### **КРСТЕ МАРТИНОСКИ**

Роден 1948 во с. Мешеишта, Охрид.

Факултет за ликовни уметности завршил во Скопје, 1988.

Адреса: Перио Наков бр. 106 Скопје

**ПРИРОДЕН РЕД, 1993**

молив на хартија,  
50X70

**РАДОСТ, 1993**

молив на хартија,  
70X50

### **KRSTE MARTINOSKI**

Born 1948 in village of Meseista, Ohrid.

Graduated from the Faculty of Fine Arts in Skopje in 1988.

Address: Pero Nakov 106, Skopje

**NATURAL ORDER, 1993**

pencil on paper, 50x70

**JOY, 1993**

pencil on paper, 70x50



**МИРЧО МАТЕВСКИ  
-РИСИМКИН**

Роден 1961 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1984.  
Адреса: Панде Кљаше бр. 89  
Скопје

МРТВА ПРИРОДА, 1993  
масло на платно  
60X75

МРТВА ПРИРОДА, 1993  
масло на платно  
80X70

**MIRCO MATEVSKI  
-RISIMKIN**

Born 1961 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Pando Kljase 89, Skopje

STILL LIFE, 1993  
oil on canvas, 60x75

STILL LIFE, 1993  
oil on canvas, 80x70



**ЉУБИЦА МИЈАЛКОВИЌ**

Родена 1952 во Прилеп.  
Архитектонски факултет завр-  
шила во Скопје.  
Адреса: Партизански одреди  
бр. 66/2 Скопје

КОМПОЗИЦИЈА I, 1993  
масло на хартија  
70X50

КОМПОЗИЦИЈА II, 1993  
масло на хартија  
70X50

**LJUBICA MIJALKOVIĆ**

Born 1952 in Prilep.  
Graduated from the Faculty of Archi-  
tecture in Skopje.  
Address: Partizanski Odredi 66/2,  
Skopje

COMPOSITION I, 1993  
oil on paper, 70x50

COMPOSITION II, 1993  
oil on paper, 70x50



### КОЉО МИШЕВ

Роден 1960 во Струмица.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1986.  
Адреса: Миле ПопЈорданов  
бр. 40/38 Скопје

#### ОМЕГЕНА I, 1993

пигмент со акрилично млеко  
170X130

#### ОМЕГЕНА II, 1993

пигмент со акрилично писмо  
110X155

### KOLJO MISEV

Born 1960 in Strumica.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1986.  
Address: Mile PopJordanov 40/38,  
Skopje

#### MARKED I, 1993

pigment with acrylic milk, 170x130

#### MARKED II, 1993

pigment with acrylic milk, 110x155



### ПЕТРЕ НАНЕВСКИ

Роден 1942 во с. Загоричани,  
Костурско.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Белград 1968.  
Адреса: Фуштанска бр. 33б  
Скопје

#### ТАНЧЕРКА V, 1993

дрво  
160X50X40

#### ТОРЗО, 1993

дрво  
65X45X30

### PETRE NANEVSKI

Born 1942 in village of Zagoricani,  
Kostur District.  
Address: Fustanska 33b, Skopje

#### DANCER V, 1993

wood, 160x50x40

#### TORSO, 1993

wood, 65x45x30



**АНГЕЛЕ НАЦЕВСКИ**

Роден 1951 во Скопје.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Љубљана 1976.  
Адреса: Мите Богоевски бр. 79б  
Скопје

ФИГУРА, 1993  
патиниран гипс  
32X20X20

ФИГУРА, 1993  
патиниран гипс  
28X14X17

**ANGELE NACEVSKI**

Born 1951 in Skopje.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Ljubljana in 1976.  
Address: Mite Bogoevski 79b,  
Skopje

FIGURE, 1993  
coated gypsum, 32x20x20

FIGURE, 1993  
coated gypsum, 28x14x17



**БОРИС НИКОЛОСКИ**

Роден 1935 во Прилеп.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Љубљана 1959.  
Адреса: Партизански одреди  
бр. 101/3-2 Скопје

ВЕСЕЛИОТ ПЕТРЕ, 1991  
дрво  
45X30X17

ТАЖНИОТ МИТРЕ, 1991  
дрво  
45X26X16

**BORIS NIKOLOSKI**

Born 1935 in Prilep.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Ljubljana in 1959.  
Address: Partizanski Odredi  
101/2-3, Skopje

HAPPY PETRE, 1991  
wood, 45x30x17

SAD MITRE, 1991  
wood, 45x26x16



**АЛЕКСАНДАР ПОПОВ  
-САШКО**

Роден 1933 во Велес.  
Академија за применета умет-  
ност завршил во Белград 1959.  
Адреса: Ленинова бр. 186 Велес.

ЕСЕН, 1991  
масло на лесонит  
43X59

**ALEKSANDAR POPOV  
-SASKO**

Born 1933 in Veles.  
Graduated from the Academy of Ap-  
plied Arts in Belgrade in 1959.  
Address: Leninova 18b, Veles

AUTUMN, 1991  
oil on plywood, 43x59



**ZEKMAN RAKIPOVSKI**

Роден 1957 во Битола.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Приштина 1985.  
Адреса: Анести Пановски  
бр. 31/19 Битола

СЛИКА I, 1993  
масло на платно  
61X51

**ZEKMAN RAKIPOVSKI**

Born 1957 in Bitola.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Pristina in 1985.  
Address: Anesti Panovski 31/19,  
Bitola

PAINTING I, 1993  
oil on canvas, 61x51



### СИМЕОН СИЉАНОВСКИ

Роден 1942 во с. Смилево.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Белград 1968.  
Адреса: Мара Јосифова бр. 16  
Битола

МАСКА I, 1993  
масло на платно  
120X50

МАСКА II, 1993  
масло на платно  
120X50

### SIMEON SILJANOVSKI

Born 1942 in village of Smilevo.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade in 1968.  
Address: Mara Josifova 16, Bitola

MASK I, 1993  
oil on canvas, 120x50

MASK II, 1993  
oil on canvas, 120x50



### ДИМИТАР СТОЈЧЕВСКИ

Роден 1940 во Сисак.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Белград 1967.  
Адреса: Гуро Гаковиќ бр. 23  
Скопје

ИКОНОДВЕРИЕ, 1993  
масло на платно  
80X100

### DIMITAR STOJCEVSKI

Born 1940 in Sisak.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade in 1967.  
Address: Gjuro Gjakovic 23, Skopje

IKONOSTASIS, 1993  
oil on canvas, 80x100

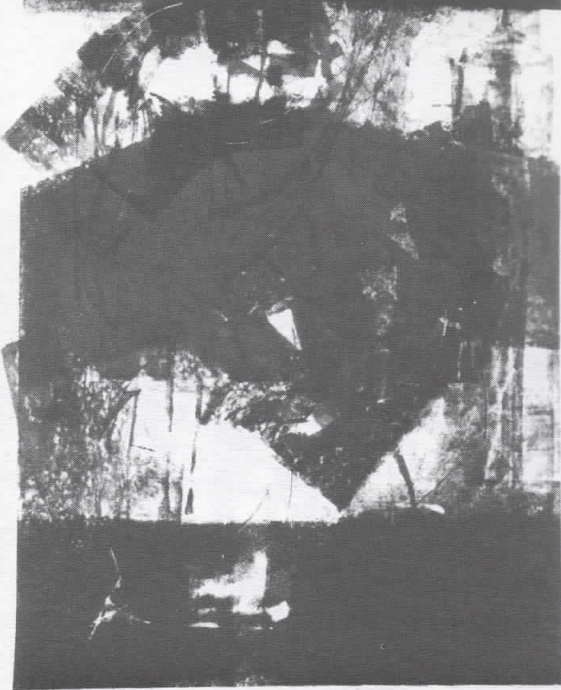




**ДИЈАНА ТОМИЌ  
-РАДЕВСКА**

Роден 1961 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршила во Скопје 1984.  
Адреса: Народен фронт  
бр. 5-62/57 Скопје

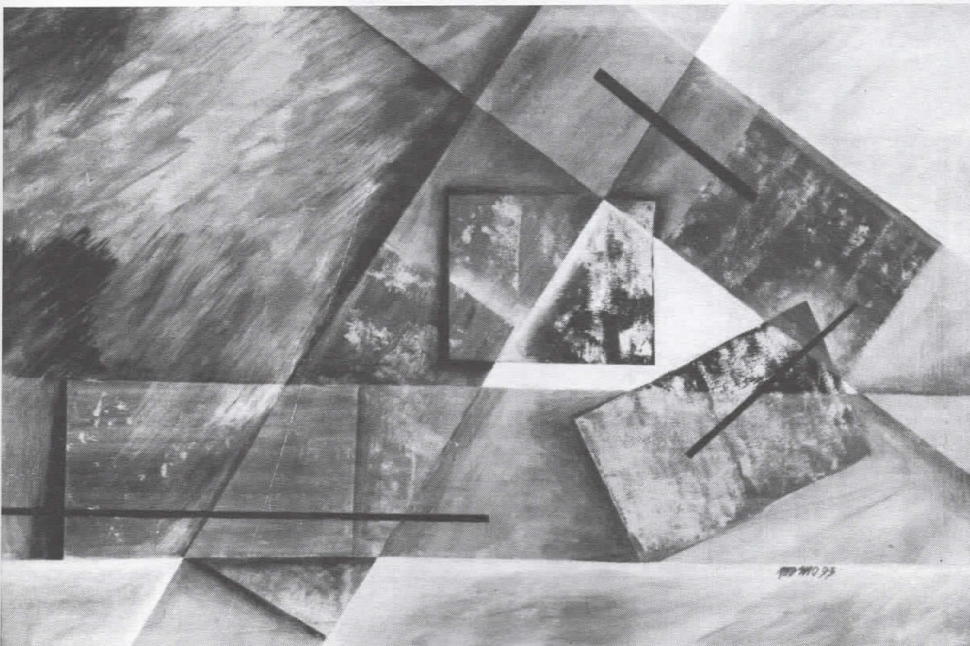
**ДВИЖЕЊЕ ВО РИТАМ, 1993**  
монотипија  
100X70



**DIJANA TOMIC  
-RADEVSKA**

Born 1961 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1984.  
Address: Naroden Front 5-b2/57,  
Skopje

**MOVING IN RHYTHAM, 1993**  
monotype, 100x70



**МОМЧИЛО ТРАЈКОВСКИ  
- МОМО**

Роден 1958 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1990.  
Адреса: Рилски Конгрес бр. 43  
Скопје

**ХОРИЗОНТ I, 1993**  
комб. техника  
120X80

**MOMCILO TRAJKOVSKI  
-MOMO**

Born 1958 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1990.  
Address: Rilski Kongres 43, Skopje

**HORIZONT I, 1993**  
mixed media, 120x80

## БАНА УРОШЕВИЌ

Родена 1961 во Скопје.  
Академија за ликовни уметности  
завршила во Белград 1984.  
Адреса: Драгиша Мишовиќ  
бр. 8 I/31 Скопје

МРТВА ПРИРОДА I, 1993  
масло на платно  
53X125

МРТВА ПРИРОДА II, 1993  
масло на платно  
53X125

## VANA UROSEVIC

Born 1961 in Skopje.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade in 1984.  
Address: Dragisa Misovic 8-I/31,  
Skopje

STILL LIFE I, 1993  
oil on canvas, 53x125

STILL LIFE II, 1993  
oil on canvas, 53x125



## ПРЕДРАГ УРОШЕВИЌ

Роден 1963 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1988.  
Адреса: Букурешка бр. 107  
Скопје

АТЕЛЈЕ, 1993  
комб. техника  
150x155x60

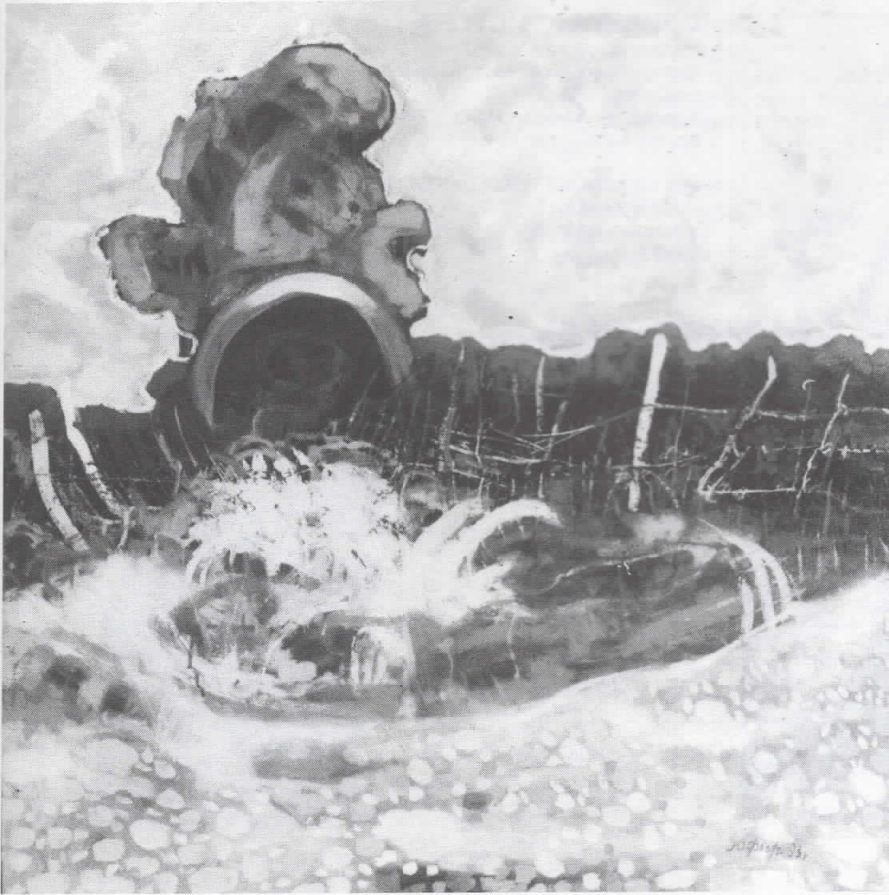
БЕЗ НАСЛОВ, 1993  
комб. техника  
44x42x9

## PREDRAG UROSEVIC

Born 1963 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1988.  
Address: Bukureska 107, Skopje

STUDIO, 1993  
mixed media, 150x155x60

WITHOUT TITLE, 1993  
mixed media, 44x42x9



**ЗАФИР ХАЏИ-МИТРОВ**

Роден 1926 во Гевгелија.  
Педагошка академија завршил во  
Скопје.  
Адреса: Маршал Тито бр. 107  
Гевгелија

**ЖИВОТОТ ОКОЛУ БУНКЕРОТ I,**  
1993  
масло на платно  
110X100

**ZAFIR HADZI-MITROV**

Born 1926 in Gevgelija.  
Finished Teacher's Collage in  
Skopje.  
Address: Marsal Tito 107, Gevgelija

**LIFE BESIDE BUNKER I,** 1993  
oil on canvas, 100x100



**СТЕФАН ХАЏИ-НИКОЛОВ**

Роден 1955 во Скопје.  
Педагошка академија завршил во  
Скопје 1975.  
Адреса: Востаничка бр. 80 Скопје

**ЕЛЕГИЧНО УТРО,** 1993  
масло на платно  
100X100

**STEFAN HADZI-NIKOLOV**

Born 1955 in Skopje.  
Graduated from Teacher's Collage  
in Skopje in 1975.  
Address: Vostanicka 88, Skopje

**ELEGICAL MORNING,** 1993  
oil on canvas, 100x100



### ОЛИВЕРА ХРИСТОВА

Родена 1945 во Скопје.  
Историја на уметност завршила  
во Скопје 1978.  
Адреса: Иво Рибар Лола  
бр. 94-1-2 Скопје

ОД ЦИКЛУСОТ ЕКО, „ОПУСТО-  
ШЕНА ШУМА 1“, 1992  
масло на платно  
52X72

### OLIVERA HRISTOVA

Born 1945 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Philo-  
sophy-Art History major in Skopje in  
1987.  
Address: Ivo Lola Ribar 94-1-2,  
Skopje

From the cycle EKO, "DEVASTA-  
TED FOREST", 1992  
oil on canvas, 52x72



### ГЛИГОР ЧЕМЕРСКИ

Роден 1940 во Кавадарци.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Белград 1963.  
Адреса\* Партизански одреди  
бр. 93/III-13 Скопје

СВ. ЃОРЃИЈА И ЛАМЈАТА I, 1993  
масло на платно  
120X110

СВ. ЃОРЃИЈА И ЛАМЈАТА II, 1993  
масло на платно  
120X120

### GLIGOR CEMERSKI

Born 1940 in Kavadarci.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade in 1963.  
Address: Partizanski Odredi  
93/III-13, Skopje

ST. GEORGE I, 1993  
oil on canvas, 110x110

ST. GEORGE II, 1993  
oil on canvas, 120x120



**БЛАГОЈ ЧУШКОВ**

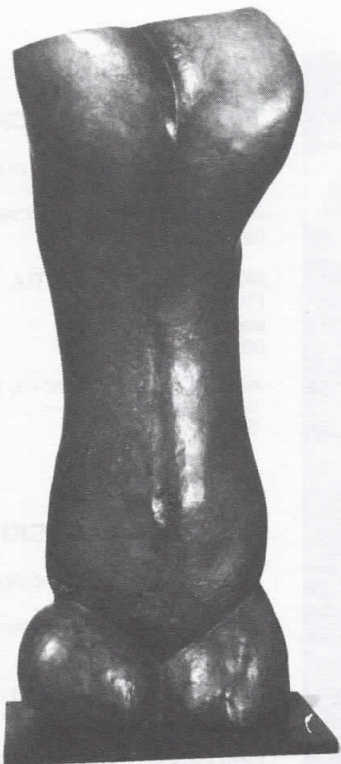
Роден 1936 во Штип.  
Академија за применета умет-  
ност завршил во Белград 1968.  
Адреса: Црногорска-8 бр. 3  
Скопје

ЌЕЛЕПУР СОФРА ВО КЛУБОТ  
НА ПРАТЕНИЦИТЕ, 1991/1993  
теракота  
110X35X40

**BLAGOJ CUSKOV**

Born 1936 in Stip.  
Graduated from the Academy of Ap-  
plied Arts in Belgrade in 1968.  
Address: Crnogorska 8-3, Skopje

FREE MEAL AT DEPUTIES CLUB,  
1991/93  
terra-cotta, 110x35x40



**НИКОЛА ШЕНТЕВСКИ**

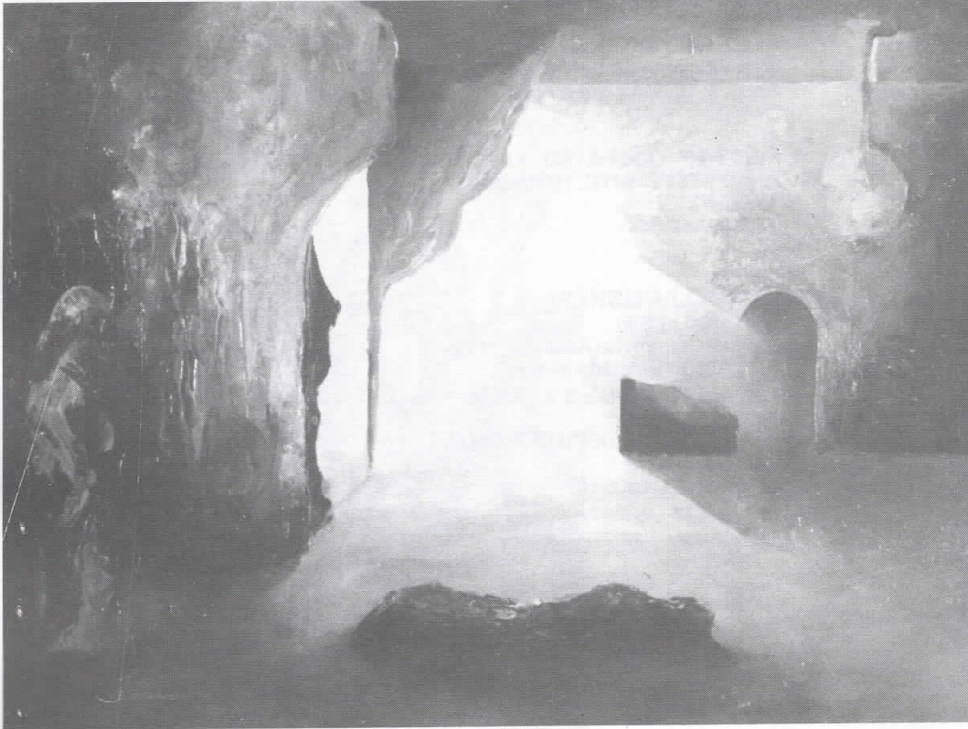
Роден 1945 во Ресен.  
Архитектонски факултет завр-  
шил во Скопје, 1975.  
Адреса: Боро Камчевски бр. 8  
Скопје

АКТ, 1993  
боено дрво  
105X40X22

**NIKOLA SENTEVSKI**

Born 1945 in Resen.  
Graduated from the Faculty of Archi-  
tecture in Skopje in 1975.  
Address: Boro Kamcevski 8, Skopje

NUDE, 1993  
colored wood, 105x40x22



**ЕМИЛ ШУЛАЈКОВСКИ**

Роден 1969 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1992.  
Адреса: Разловечко востание  
бр. 4-8/9 Скопје

ЕНТЕРИЕР И ПРОСТОР XV, 1993  
масло на платно  
60x80

**EMIL SULAJKOVSKI**

Born 1969 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1992.  
Address: Razlovecko Vostanie  
4-8/9, Skopje

INTERIOR AND SPACE XV, 1993  
oil on canvas, 60x80



**ТОНИ ШУЛАЈКОВСКИ**

Роден 1969 во Скопје.  
Факултет за ликовни уметности  
завршил во Скопје 1992.  
Адреса: Разловечко востание  
бр. 4-8/9 Скопје

СОСТОЈБА НА НУЛТА ЕНЕР-  
ГИЈА, 1993  
масло на платно  
60x80

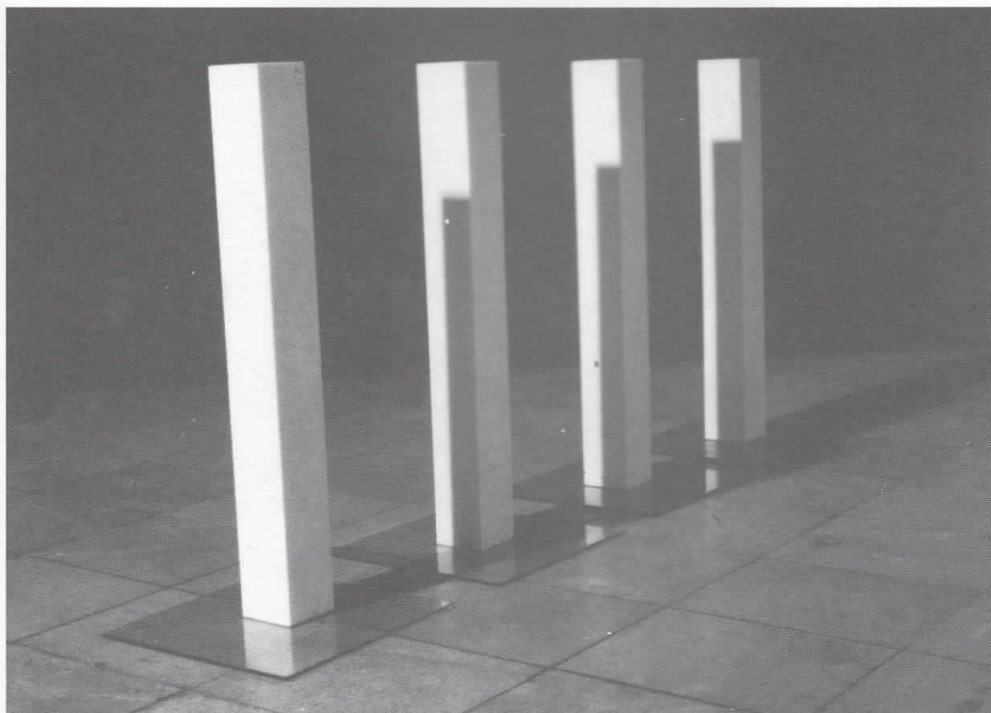
КРИЗА НА РЕАЛНОСТА, 1993  
масло на платно  
50x65

**TONI SULAJKOVSKI**

Born 1969 in Skopje.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Skopje in 1992.  
Address: Razlovecko Vostanie  
4-8/9, Skopje

STATE OF ZERO ENERGY, 1993  
oil on canvas, 60x80

CRIZES OF REALITY, 1993  
oil on canvas, 50x65



### **ВИОЛЕТА БЛАЖЕСКА**

Родена 1952 во Охрид.  
Академија за ликовни уметности  
завршила во Приштина 1980.  
Адреса: Борка Талески бр. 103  
Прилеп.

### **БОГДАН ГРАБУЛОСКИ**

Роден 1947 во Прилеп.  
Академија за ликовни уметности  
завршил во Приштина 1980.  
Адреса: Борка Талески бр. 103  
Прилеп.

ОДНОС ПОМЕГУ КАМЕНОТ И  
СТАКЛОТО, 1993  
стакло, мермер  
65X30X30 /заеднички проект/

### **VIOLĚTA BLAZEVSKA**

Born 1952 in Ohrid.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Pristina in 1980.  
Address: Borka Taleski 103, Prilep.

### **BOGDAN GRABULOSKI**

Born 1947 in Prilep.  
Graduated from the Faculty of Fine  
Arts in Pristina in 1980.  
Address: Borka Taleski 103, Prilep.

RELATION BETWEEN STONE AND  
GLASS, 1993 (joint project)  
glass and marble, 65x30x30





**IN MEMORIAM**



**ДИМИТАР КОНДОВСКИ**

Роден 1927 во Прилеп, починал  
1993.

Академија за ликовна уметнос  
завршил во Белград.

ПОСЛЕДНИОТ СТАР ЗАПИС  
1993

масло на картон

**DIMITAR KONDOVSKI**

Born 1927 in Prilep, died 1993.

Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Belgrade.

THE LAST OLD NOTE, 1993

oil on cardboard, 90x120



**ДИМЧЕ КОЦО**

Роден 1910 во Охрид, починал  
1993.

Филозофски факултет завршил  
во Белград 1936.

КОМПОЗИЦИЈА (СРЕДНОВЕКО-  
ВЕН ВОИН), 1962  
таписерија  
97x77

**DIMCE KOCO**

Born 1910 in Ohrid, died 1993.  
Graduated from the Faculty of Philo-  
sophy in Belgrade in 1936.

COMPOSITION (MEDIEVAL WAR-  
RIOR), 1962  
tapestry, 97x77



**БОРКО ЛАЗЕСКИ**

Роден 1927 во Прилеп, починал  
1993.

Ликовна академија завршил во  
Софија 1943.

СТУДИЈА 75, 1948  
темпера на хартија  
35,3x24,7

**BORKO LAZESKI**

Born 1917 in Prilep, died 1993.  
Graduated from the Academy of  
Fine Arts in Sofia in 1943.

STUDY 75, 1948  
tempera on paper, 35,3x24,7



**ПЕТАР МАЗЕВ**

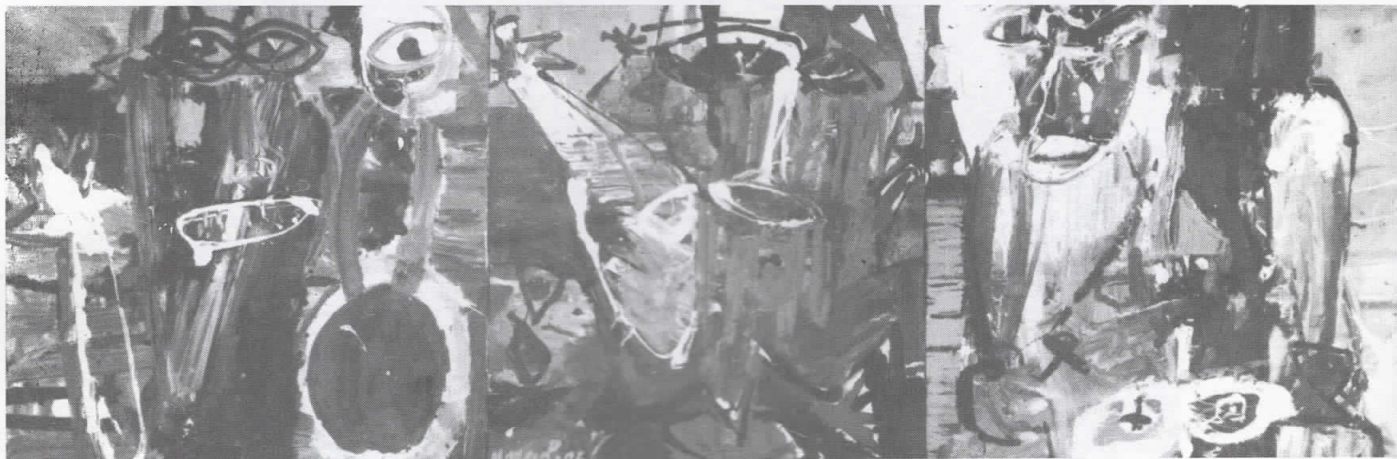
Роден 1927 во Кавадарци, починал 1993.  
Академија за ликовни уметности заврши во Белград 1953.

ТРИПТИХ ОД ДОЈРАН, 1993  
масло на платно  
80x240

**PETAR MAZEV**

Born 1927 in Kavadarci, died 1993.  
Graduated from the Academy of Fine Arts in Belgrade in 1953.

TRIPTYCH OF DOJRAN, 1993  
oil on canvas, 80x240



**ТРАЈКО МАТЕВСКИ  
-РИСИМКИН**

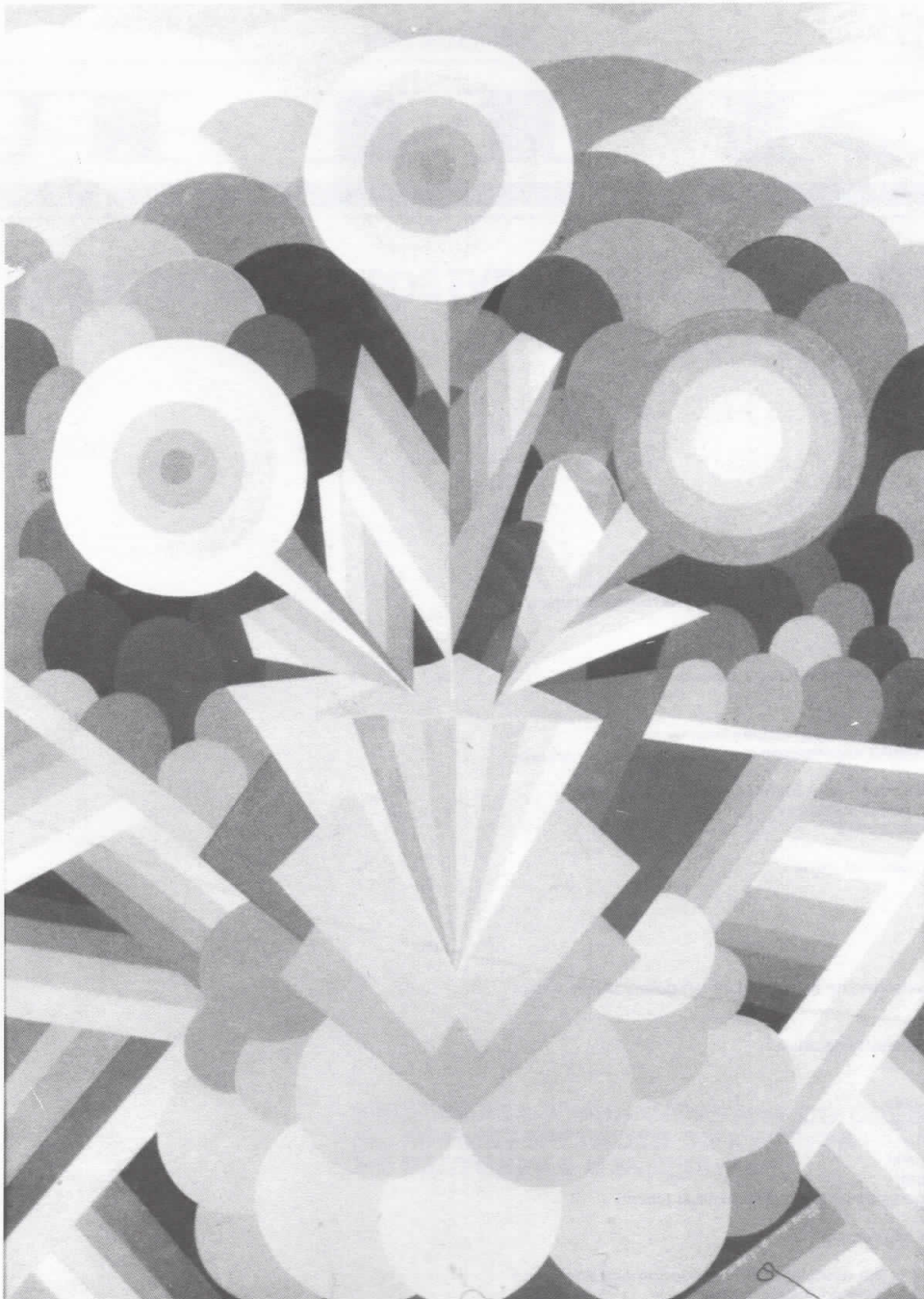
Роден 1926 починал 1993.  
Учителска школа завршил во  
Скопје.

КОМПОЗИЦИЈА, 1978  
темпера на хартија  
70x50

**TRAJKO MATEVSKI  
-RISIMKIN**

Born 1926, in village of Zubovce,  
died 1993.  
Finished High school in Skopje.

COMPOSITION, 1978  
tempera on paper, 70x50



ОРГАНИЗАТОРИ:

друштво на ликовните уметници на македонија уметничка галерија –  
скопје – „даут пашин амам“

издавач:

друштвото на ликовните уметници на македонија

за издавачот: глигор чемерски

предговор: златко теодосиевски

биографски и каталожки податоци: славко лисичков

превод на англиски: менка карапашовска и тања димевска (предго-  
вор)

фотографии: владимир георгиев и горѓи тричковски (корица)

ликовно обликување: денко матевски

печат: нипро „нова македонија“

тираж: 500

селектор: уметнички совет на длум

ORGANIZERS:

the association of macedonian fine artists and the art gallery skopje – daut

pasha hamam

publisher:

the association of macedonian fine artists

for the publisher:

gligor chemerski

biography and catalog data:

slavcho lisichkov

translated into english by:

menka karapashovska and

tanja dimevska (foreword)

photography: vladimir georgiev and georgi trichkovski (cover)

lay out: denko matevski

printed by: nipro "nova makedonya"

500 copies

selector: the art council of the association of macedonian fine artists and  
kosta martinovski, curator in the art gallery, skopje



СПОНЗОР

НОВА МАКЕДОНИЈА

---

**Л И К**

---

Додаток за литература, идеи и култура

ИЗЛОЖБАТА Е ФИНАНСИРАНА СО СРЕДСТВА  
НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА КУЛТУРА  
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

РЕДАКЦИЈА „НОВА МАКЕДОНИЈА“

**50**  
**ГОДИНИ**



